

# Propiedades de que consta la Biblioteca Dramàtica.

A un tiempo amente y bermana, t. Ansias matrimoniales, o. 1. A las máscaras en coche, o. 3. A tal accion tal castigo, o. 5. Azares de una privanza, o. 4. Amante y Caballero, o. 4. A cada paso un acaso, ó el caballero. · o. 5. \* Amor y Patria, o. 3. A la misa del gallo, o. 2. Amor imposibles vence, o la rosa encantada, o. 3. Magia. Asi es la mia, ó en las máscaras un martir, a 2. Actriz, military beata, c. en 3 Al pié de la escalera, c. en 1. Arturo, ó los remordimientos, d. en 1 Al borde del abismo, t. 1. Al asalto!, t. 2. Angel y demonio ó el Perdon de Bretana, t. 7 cuadros.

Belivan el marino, t. 4: Benvenuto Cellini, 6 el poder de un artista, o. 5.

Con todos y con ninguno; t. 1. César, ó el perro del castillo, t. 2. Cuando quiere una muger!! t. 2. Casarse a oscuras, t. 3. Clara Harlow, t. 3. Con sangre el bonor se venga, o. 3. Como á padre y como á rey, o. 3. Cuánto vale una leccion! o. 3. Campolis ó las grandes pasiones, t. 9 Caer en el garlito, c. en 3. Caer en sus propias redes, c. en 2. Cumplir como caballero, o. 3, Crimen y ambicion, ó el Conde Herman, t. 5. Conspirar con mala estrella, o el Caballero de Harmental, t. 7 cuadrose El Giego de Orleans, t. 4.

D. Canuto el estanquero, t. 1.

Dos contra uno, t. 1.

Dos noches, o un matrimonio por agradecimiento, t. 2.

Deshonor por gratitud, t. 3.

Dos y ninguno, o. 1.

De Cádiz al Puerto, o. 1.

Desengaños de la vida, o. 3.

Doña Sancha, & la independencia de
Castilla, o. 4.
Don Juan Pacheco, o. 5.
D. Ramiro, o. 5.
D. Fernando de Castro, o. 4.
Dos y uno. t. 1.
Donde las dan las toman, t. 4.
De dos á cuatro, t. 1.
Dos noches, t. 2.
Dieguivo pata de anafe, o. 1.
Dos muertos y ninguno difunto, c. en 2.
De una afrenta dos venganzas, d. en 5.
D. Beltran de la Cueva, o. 5.
D. Fadrique de Guzman, o. 4.

En la falta vá el castigo, t. 5. Engaños por desengados, o. 1. Estudios históricos, o. 1. Es el demoino!! o. 1. En la confianza está el peligro, o Entre cielo y tierra, o. 1. En paz y jugando, c. en 1. Enrique de Trastamara, ó los mineros, d. en 3. Es un niño! c. en 2. El Andalus en el baile, o. 1. El Aventurero español, o. 3. El Arquero y el Rey, o. 3. El Agiotage ó el oficio de moda, t. D. El Amante misterioso, c. en 2 El Confidente de su muger, t. 1. El Caballero de Griñon, t. 2. El Corregidor de Madrid, t. 9. El Castillo de S. Mauro, t. 5. El Cautivo de Lepanto, o. 1. El Goronel y el tambor, o. 3. El Caudilo de Zamora, o. 3. El Condes de Monte-Cristo, primera parte, t. 10 cuadros. Idem segunda parte, t. 5. El Castillo de S. German, & delito y espiacion, t. 5. El Criminal por honor, t. 4. El Cardenal Cisneros, o. 5. El Ciego, c. en 1. El Duque de Altamura, c. en 3. El Dineroll, t. 4. El Doctorcito, t. 1. El Diablo familiar, t. 3. El Dios del siglo, t. 5.

El Diablo en Madrid, t. 5.

El Biablo enamorado, o. 3.

El Diablo son los nietos.

El Desprecio agradecido, o. 5.

El Derecho de primogenitura, L. 1. El Doctor, Capirole, o los curanderos de antaño, t. 1. El Diable mocturno, t. 2. El Diablo 3 la bruja, t. 3. El Doctor negro, t. 4. El eclipse, o. 3. El Espectro de Herbesheim, c. en El Favorito y el Rey, o. 3. El Guarda-bosque, t. 2. El Guante y el abanico, t. 3. El Galan invisible, c. en 2. El Hijo de mi muger, t. 1. El Hermano del artista, o. 2. El Hombre azul, o. 5 cuadros. El Honor de un castellano y deber de una muger, o. 4. El Hijo de su padre, 1.1. El Himeneo en la tumba, o la hechi-p cera, o. 4. Magia. El Hechicero ó el novio y el mono, c. en 2. 🔭 . El Hijo de Cromwell, ó una restauracjon, c. en 5. El Hijo del emigrado, d. en 4. El Ingeniero la deuda de honor, d. El Idiota ó el subterráneo de Heilberg, d. en 5. El Lazo de Margarita, t. 9. El Leñador y el ministro, o el testamento y el tesoro, 6 cuadros. El Maestro de escuela, t. 1. El Marido de la Reina, t 1. El Mudo por compromiso ó las emo-. ciones, t. 1. El Médico negro, t. 7 cuadros El Mercado de Londres, t. id. El Marinero, ó un matrimonio repentino, o. 1. El Mèdico de su honra, a 4-El Médico de un monarca, o. 4. El Marido desseal, ó quien engaña à quien, c. en 3. El Nudo Gordiano, t. 5. El Novio de Buitrago, t. 3. El Novicio, ó al mas diestro se la pegan, c. en 1. Ri Oso-bianco y el oso negro-Ki Pacto con Satanás, o. 4. El Premio grande. o. 9. El Pacto sangriento, ó la venganza corsa, t. 6 cuadros. El Paje de VVoodstock, to l. El Peregrino. 0. 4. El Premio de una coqueta, o. 1:

El Piloto y el Torero, o. 1.

El Poder de un falso amigo, o-

El Raptor pla cantante, t. 1.



# LA MANO DE DIOS.

Comedia original y en tres actos, por D. Fernando de la Cruz Tirado, representada con aplauso en el teatro de la Comedia (Instituto) el mes de julio de 1849.

### PERSONAGES.

EL MARQUES DE ROCA-AMENA. ELENA, su hija. Don Fernando de Mendoza. EL BARON DE MELGAB. BEATRIZ, ama de llaves. MATRO, mayordomo antiguo del marqués. FONSECA, criado del baron. UN NOTARIO. UN COMISARIO DE POLICIA. Señoras y caballeros, guardias civiles y criados.

La escena pasa en la casa del marqués.

NOTA. El papel del Baron que se espresa en portugués, se ha escrito haciendo uso de vocablos vulgares, y casi todos usados en nuestro idióma, para que sea comprendido por los espectadores. El actor le debe recitar conforme està escrito, pues se ha procurado hacerlo, usando de las letras castellanas, cuya pronunciacion es casi igual à la que requieren en Portugués.

# ACTO PRIMERO.

Sala en casa del marqués, sin ningun adorno, y cuyos muebles indican la pobreza. Dos puertas á la derecha del espectador; la primera se supone de la habitacion del marqués; al frente de esta una ventana ó balcon, y mas hácia el foro otra puerta de la habitacion de Elena. En el fondo la de entrada con su correspondiente forillo, formando el recibimiento. Un bastidor de bordar y varias labores de costura terminadas y puestas sobre las sillas y mesas. Es el oscurecer.

## ESCENA PRIMERA.

### BEATRIT, MATEO.

(Al entrar este, deja aquella la labor y se dirige á él. Mateo manifiesta su mal humor.)

MAT. Malas nuevas, Beatriz. BEA. No se convino, Mateo! . MAT. Está inflexible, y preveo un desenlace infeliz. Bra. Pero en fin, ¿qué ha contestado? No se decide à esperar? MAT. Hoy mismo quiere cobrar el trimestre devengado. BEA. Qué dice usted! Lo que digo. Bes. Mas...; la amistad no le mueve! MAT. ¿En el siglo diez y nueve quiere usté hallar un amigo?

Beatriz, usted chochea. Bea. ¡Despues que tanto le ha dado! MAT. Pues no hay un hombre ilustrado que cual él no piense y sea. Aquellos que mas les pidan y le merezcan mas gracia, cuando llega la desgracia son los primeros que olvidan. Ofrecimientos muy grandes . mientras no se necesita, mas si usted los solicita es en vano, estan en Flandes. Ya se vé, la gente rancia no nos bemos de bacer cruces! iquien compara al de las luces el siglo de la ignorancia? ¿Y qué persona no estraña la notable diferencia que, en las artes y la ciencia se ha efectuado en España? De invencion en invencion,

de adelanto en adelanto, hemos progresado tanto, que llamamos la atencion de esas naciones serviles á tiranos domeñadas. En España son sagradas las garantias civiles, Hasta la naturaleza cen el siglo ha variado, habla un niño, y de contado á dar lecciones empieza. Vive Dios, que es grande mengua oir tantos disparates à esos necios, botarates sin decir es mia esta lengua. En mi tiempo habia amistad, y con menos cumplimiento, se espresaba un sentimiento con toda sinceridad; y daba el ejemplo el padre á sus hijos y muger, 🛴 y sabia la madre ser buena esposa y buena madre. Y habia amigos y habia hermanos, y con menos libertad, tenian mas seguridad los llamados ciudadanos; que aunque no tanta elegancia, habia mas honra y razon, que era España una nacion, no una posdata de Francia.

Bes. Pero en fin, ¿no habrá algun medio para este caso, Mateo? Mar. Desgraciadamente creo que el mal no tiene remedio,

à no ser...

BEA. Que!

Que usted lo halle. BEA. Y yo cómo!

MAT. No sé pues. Bea. Mañana planta al marqués ese bárbaro en la calle.

Mar. Beatriz, eso es seguro, está del todo resuelto.

Bea. Y cómo ese hombre se ha vuelto?

Mat. Porque conoce el apuro y le consta que ya nada del marqués puede sacar.

Bea. Aun tiene mas que llorar esa niña infortunada! Me destroza el corazon su situacion infeliz!

Mar. A mi tambien, Beatriz. me lo oprime su afliccion; pero, ¿qué bacer? qué? Veamos: ¿à quién, pues, nos dirigimos?

Bea. Dios mio! à quien recurrimos?

Pobres amos! (pensativa.) MAT. Pobres amos! BEA. Calle usted, feliz idea; pero no, no puede ser; si lo llegara á saber...

Mar. Digala usted, tal vez sea... ¿quién sabe!

BEA. Estaba pensando si contarle nuestra cuita... pero no, la señorita...

Mar. A quien pues!

A don Fernando. PEA.

Mar. Tiene usted razon, señora. (toma el sombre-Bra. Pero Mateo... por Dios! MAT. Será cosa de los dos, y de elegir ya no es hora; voy a verlo, y le aseguro que todo se compondrá. Bra. Mateo! MAT.

No lo sabrá la señorita, lo juro.

#### ESCENA II.

BEATRIZ.

Pobres amos! quién dijera al verlos en la opulencia, que tuvieran que vivir de este modo en la miseria! Cuán frágiles son, Dios mio! las pompas y las grandezas del mundo, que una desgracia inesperada nos lleva. Apenas seis meses hace que el marqués de Roca-amena era rico, poderoso en dineros y en haciendas, y hoy se ve su infeliz hija pasando noches en vela, para aliviar de su casa la situacion tan adversa. Oh! qué horrible situacion! ¿Donde irán, si no le entregan hoy al dueño de esta casa el trimestre que le adeudan! Sin dinero, sin amigos, sin tener quien los proteja, ¿qué hará ese pobre señor? Y qué será de mi Elena? Quiera Dios que don Fernando... Mas la pobre niña llega, y el sentimiento ocultarle, para no afligirla, es fuerza.

#### ESCENA III.

BEATRIZ, ELENA.

Elk. Ha vuelto Mateo? BBA. Aun no;

pero no puede tardar. Ele. Es tan cruel esperar si se espera como yo!

BEA. Temes que no le haga gracia un hombre que debe tanto al marqués?

ELR. Recuerdo cuanto. me persigue la desgracia. Antes que ese vil banquero, à quien mi padre fiara su capital, nos robara villanamente el dinero, dichosa y afortunada la suerte me sonreia, y por do quiera me via de todo el mundo obsequiada. De mi vida en los albores entrevi por mi nobleza, y por mí mucha riqueza, un porvenir entre flores. Flores! Ay que se ofrecian seductoras á mis ojos,

porque ingratas, los abrojes bajo sus hojas cubrian! Mas esas flores divinas que pronto se marchitaron, su recuerdo me dejaron y sus punzantes espinas. Bien lo ves; sin espetanza mi padre infeliz existe, y a su lado su hija, triste ni un solo consuelo alcanza, que viéndolo deshonrado, ciego, pobre y abatido, recordando lo que ha sido y del mundo abandonado; mi corazon se destroza, y prefiero no existir à semejante vivir.

Bea. Y te olvidas de Mendoza? Vamos, vamos, no à la pena te entregues, niña querida; para consolar tu vida te queda ese amigo, Elena.

ELR. Qué fuera sino de mi! Mientras mas estoy penando, mas por amor à Fernando el corazon late aqui. Si le perdiera, ¡Dios mio! tal pensamiento me aterra; qué fuera de mi en la tierra causandome todo hastio! Es à mi pobre existencia tan preciso su cariño, como al tierno y débil niño de su madre la asistencia. Como la lluvia à la flor, como al hombre el alimento, como al navegante el viento y la lira al Trovador. El es mi vida, mi ser, mi esperar, mi pensamiento, y sin su amor, ni un momento quiero de vida tener.

Bea. Larga la disfrutarás, ya cesará tu inquietud; si se premia la virtud muy pronto el premio hallaras. Ocupémonos ahora

de tu padre. Si, Beatriz. ELE. Espero llegue feliz de su partida la bora.

Bea. Nos falta mucho dinero! ELE. Ya no es mucho, quince duros.

Bea. Vamos, saldremos de apuros. con estas blondas

Lo espero, ELE.

y terminará su mal.

Bea. A qué baños va? Asegura ELB. el médico, que hallará cura en Caldas de Portugal.

BEA. Me alegro; asi tu desco se vera, Elena, cumplido.

Ele. Quiéralo Dios; siempre ha sido por mi padre.

> ESCENA IV. ELENA, BEATRIZ, MATEO. Y bien, Mateo!

. A 234 | BEA. Qué ha dicho Diaz? Langua and and amiliana Pues... me dijo... MAT. que otro trimestre esperaba. ELR. Dios se lo pague!

Mateo! BEA.

(admirada y en voz beja.) Mar. Despues de tener contadas (d Beatriz en voz baja.)

y en su bolso las pesetas; tome usted el recibo. (se lo dá.)

BES. (á Elena.) Vaya; pues hoy dia venturoso

ELB. Ya mi corazon descansa, que nada puede oponerse de mi buen padre à la marcha. Queridos amigos mios, no sabeis, no, cuanto es ama esta muger infelice, y cuánto cariño os guarda para el dia en que se vea no como hoy desgraciada.

BEA. Elena!

Cómo! señora! MAT. nosotros no hacemos nada mas que cumplir, como cumplen las gentes que son honradas. Cuando su padre vivia opulento en la abundancia, ambos à dos disfrutamos de su suerte afortunada; justo es por tanto que hoy que en la desgracia se halla, las penas que lofatigan con nosotros las comparta.

Elb. Cuanto agradezco..! Mal hecho, MAT.

que es obligacion sagrada pagar con buenas acciones à quien con ellas nos paga.

ELB. No todos obran asi! MAT. Señora, la gente rancia, la del siglo que pasó, la que cubierta de canas hoy presenta su cabeza, sin las pulidas palabras. ni las frases de cumplido con que se mienten y engañan, los que de la ilustracion al presente siglo llaman, si recibió algun favor, sijo lo tiene en el alma.

Bra. Vamos, Elena; nosotros que servimos en la casa del marqués, aun mucho antes que con tu madre casára, que te hemos visto nacer, que tantas muestras nos daba toda tu noble familia de cariño y confianza, ¿debemos, di, por ventura obrar de otro modo?

Gracias, ELE. gracias, queridos amigos. En la vida infortunada que mi padre y yo llevamos, sin vuestro auxilio...

Ea, basta. BEA. MAT. Déjese usted de esas cosas. BEA. Pronto, mi Elena adorada,

ELE.

cesarán tantos pesares, que don Fernando...

MAT. Ahora acaba...

ELB. Le ha visto usted! MAT. No .. Señora...

(Lengua maldita!) Bea.

(Mal baya!)

MAT. Decia... que pronto... muy pronto... Usted me entiende?

ELE. Yo! nada; solo crei haberle oido que en el momento acababa, no sé qué...

MAT. Yo he dicho eso? No lo recuerdo.

BEA. Bobadas! Siempre está el pobre Mateo rumiando medias palabras; hablaria sobre este siglo.

Mar. Justo, sobre el siglo hablaba; pero recuerdo que tengo mucho que hacer.

BEA. Bien, pues vaya, que de seguro las flores estarán casi agostadas.

MAT. Señorita....

ELE. A Dios, Mateo. MAT. (Por poquito se me escapa.) Bea. Yo à terminar este encaje, del que ya muy poco falta.

#### ESCENA V.

Beatriz haciendo encaje, Elena.

ELE. Cesa, llanto, de abrasar mis mejillas, ya que el cielo quiso mi pena aliviar; si grande ha sido el pesar grande ha de ser el consuelo. Cuando el dolor ha pasado y la ventura se alcanza, ¡cuánto goza el desgraciado! Abrete pues, angustiado corazon, á la esperanza! Desecha la nube oscura, hermoso el cielo se ostenta, y pasada la tormenta al través del aura pura mas puro el sol se presenta. Va los plácidos destellos del sol que alumbra à mi vida, lucientes se ven y bellos, y el corazon halla en ellos una esperanza perdida. Esperanza venturosa que dá vida al pecho mio, como se la dá á la rosa en estacion calorosa el benéfico rocio; como en su pena anhelante de la plácida bonanza, la recibe el navegante, como la goza el amante cuando el si dichoso alcanza.

#### ESCENA VI.

Dichas, El Mangurs, á quien Elena acompaña hasta un sillon.

Mar. Elena! (desde la puerta,)

Padre querido! (corriendo á él.) ELR. Man. Qué baces? ELE. Señor, miraba

la labor que Beatriz con tanto empeño trabaja. MAR. Algun adorno?

ELR. Un adorno

de cabeza.

MAR. Me alegrara poderte dar mi dictamen; ¿cuándo lo estrenas? Mañana!

Elb. No señor, no es para mi. Mar. No es para (i?... Ah! me olvidaba que ya es solo una modista mi pobre hija; y mi casa, la casa de Roca-amena, un taller. Esta desgracia que yo imprudente he causado,

el corazon me desgarra! ELB. Padre, padre!

MAR. Cuando pienso que eres por mi desgraciada, y que deshonré, ¡Dios mio! à mi nombre con tal mancha, quisiera poder privarme de una vida tan amarga.

Ele. Pero señor, el culpable no es usted.

Ah! calla... calla; MAR. en vez de ser de consuelo, pobre Elena, tus palabras, como conozco mi culpa el pecho me despedazan.

ELE. Usted culpable?

MAR. Si, Elena.

Ele. Imposible!

Si; haz que salga MAR.

Beatriz.

ELE. Dejanos solos. (a Beatriz.)

ESCENA VII.

El Marques, sentado; Elena, en pie, à su lado.

MAR. Ahora escucha.

ELB. (Otra desgracia!) Mar. Heredé de mi padre un nombre ilustre que asi lo recibió desde su cuna, y nunca su esplendor, su fama ilustre ni su bonor empañó mancha ninguna. Lucientes como el sol, de Roca-amena brillaron por do quiera los blasones, que siempre mis abuelos, siempre, Elena, fundaron su nobleza en sus acciones. Inesperto, ay de mi! mi edad primera se vió de las pasiones combatida, y al vicio que cruzó por mi carrera, mi honor y nombre le entregué y mi vida. Sin padres, sin amigos, sin ejemplo que pudieran guiar el paso mio, si el vicio o la locura quiso un templo, templo y altar les dió mi desvario. Asi pasaron mis primeros años, asi mis horas venturosas fueron; mas muy luego, funestos desengaños la ilusion de mi vida deshicieron. Solo y pobre me vi; los que conmigo mis riquezas cuantiosas disiparon, del marqués olvidados, al mendigo en su suerte infeliz abandonaron. Entonces conoci, y esto es horrible!

à la pobre ¡ay de mi! que te dió el ser; joven pura, inocente, y tan sensible, cual nunca pudo darse otra muger. Lo digo con rubor; ni su belleza ni su virtud ni dotes me inspiraron, tan solo mi ambicion, por su riqueza y mi indomable orgullo, la engañaron. Perdon te pido, mi querida Elena, mas desgarra mi pecho su memoria; quiero evitarme la terrible pena de renovar mi llaga con su historia... Te bastarà saber, que desgraciada, ausente de su esposo y de su padre espirò la infeliz...

Madre adorada! ELE. Mir. Sin oirte una vez llamarla madre!... Despues de muerta, con mayor empeño pretendi remediar la hacienda mia, y creyéndome de ella el solo dueno, negocié de Mendoza en compañia. Entonces convinimos mútuamente en unirte à su hijo que te amaba, joven honrado, bueno, consecuente, y con caudal que al tuyo aventajaba. Feliz, si la ambicion que en mi sentia con tan próspera suerte se callara, nombre, baciendas y honor conservaria, y honor, nombres y haciendas te legára. Pero, ¡pobre de mi! que alla en la altura el destino del réprobo está escrito, si mártir sucumbió tu madre y pura, bien mereció tu padre ser maldito.

MAR.

Ni una palabra

profieras de consuelo, hija querida;
nunca tu labio angelical se abra
en bien de una existencia maldecida!
De este crimen horrendo, que me aterra,
tan solo deben ocuparse dos;
purgándolo tu padre aqui en la tierra,
y allá en el cielo castigando Dios.
Pero deja que acabe; necesito
librar de tal suplicio al corazon;
que en confesarte, Elena, mi delito,
me impongo una terrible espiacion.

ELE. Omitidla, señor, sé que fiando á un hombre sin honor vuestro caudal, entero os lo robó.

MAR. Siempre penando pasaré mi existencia!

ELE. Vuestro mal debe, padre querido, cesar luego.

MAR. No te ilusiones, hija, por Dios, no, con mi conciencia deshonrado y ciego, ¡qué esperanza podré conservar yo!

ELE. La de sanar, y al lado de una hija que funda su ventura en vuestro amor, sin que nada en el mundo ya le aflija, gozar vuestra existencia!

MAR. Sin honor!

ELB. Y por qué sin honor?

Porque al perderme perdi tambien à cien que me fiaron su capital, y luego sin creerme de mi honradez y providad dudaron.

Elb. Pero no sois culpable.

el mundo vé una mancha abominable; ¿qué me importa saber que soy inocente

si aparezco á sus ojos cual culpable?
Ese mundo falaz que en su demencia
proteje al opresor, no à los que gimen,
al mirar desgraciada à la inocencia
entusiasta un altar levanta al crimen!
Nada debo esperar de su injusticia,
morir en la deshonra es mi destino,
no existe para mi ley ni justicia,
que asi le place à mi funesto sino.

ELE. Morir y deshonrado!

MAR. Esa es mi suerte. ELE. Calladla por piedad, no la digais; vuestra muerte, señor, será mi muerte!

MAR. Elena, hija querida! (abrazándola.)
ELR. Ah! no me amais!

MAR. Que yo no te amo!.. di, ¿por quién la vida soporto en el pesar? ¿Por quién, Elena, conservo esta existencia maldecida, de dolor en dolor, de pena en pena? Si el cielo por mi mal, una barrera entre los dos eterna levantára, tan amargos dolores no sufriera, que vida tan odiosa me arrancára. Àh! tú no sabes...

#### ESCENA VIII.

Dichos, MATEO.

Maleo,

Ere. qué ocurre?

MAT. Nada, señora; solo esta carta que ahora mismo llega del correo. (dándosela.)

Man. Carta!

ELB. Si.

MAT. (leyéndola.) De Barcelona.

Ele. Es de Mendoza.

MAB. Ah! ese amigo tan franco y leal conmigo, me aprecia y no me abandona. Forma él solo la esperanza que en la desgracia me escite, el ser único que existe, que me inspira confianza.

ELE. Ay! (desmayandose.)

MAT. Elena! (levant andose.)

MAT. Beatriz,

(llamando al mismo tiempo de sentar á Elena.) corra usted.

ELE. Suerte cruel!

Man. Esa carta... ese papel.

(buscándolo con mucha agitacion.)

quiero leerlo... Infeliz!

(tomándolo de las manos de Elena.)
ino recuerdas que eres ciego?
El contenido que encierra,

sin saber por qué, me aterra.

#### ESCENA IX.

Dichos, BEATRIZ.

Bea. Qué quiere usted?
Mat. Vamos luego,

agua.

BEA. Mas qué ha sucedido!

Mi Elenita desmayada. (tras agua.)

Mar No hay suerte mas desgraciada:

MAR. No hay suerte mas desgraciada; ahora sé lo que he perdido.

(pasa la mano por el papel, como para conocer lo escrito.)

Se afana mi mente en vano; oh que horroroso tormento, cuando en mi desgracia siento que está abrasando mi mano. ¡Que dirá! me desespero. ¡Oh que terrible es no ver! Para tanto padecer la muerte mil veces quiero.

ELE. Padro mio! (volviendo.)

Man. (acercándose agitado.) Me oyes, Elena, ni una palabra.

Mar. Señora,

animo.

ELE. (Mi última hora pronto vendrá.)

Man. ¿Estás ya buena?

ELE. Ya estoy mejor.

MAR. Bien; deseo (a los criados.) hablarla; si os necesita.

avisarė. Bea. Senorita...

ELE. A Dios.

Bea. ¿Qué es esto, Mateo?

#### ESCENA X.

#### ELENA, RL MARQUES.

Mar. Bien puedes comprender, querida Elena, cual mi pecho estará.

este golpe terrible, este infortunio con mi existencia miserable acaba. Si con valor, de mi angustiosa vida he podido sufrir tantas desgracias, para el dolor que hoy, misera, me aqueja, corazon y valor, señor, me faltan.

Mar. Pero bien, ¿y esta carta? Quiero oirla, quiero saber lo que contiene. ¿Callas? ¿Qué nueva pena al corazon encubre? ¿Por qué mis manos su papel abrasa? Elena, Elena, de tu pobre padre ten compasion, por Dios: si no te ablanda el amargo dolor que lo devora, si ya no te conmueven sus palabras, y harta ya de sufrir por culpa suya lo abandonas tambien, no seas ingrata con el ciego infeliz que te suplica, lo mires con piedad, puesto á tus plantas!

lo mires con piedad, puesto à lus plantas! Ele. Padre! Señor, por Dios! (deteniéndolo) Mar. Pues bien, Elena,

quiero escucharla al punto; lee esta carta, aun tengo corazon, y á nada temo; ¡puede aumentarse acaso mi desgracia!

ELB. (lee llorando.)

Señor don Luis Ramircz: Muy señor mio: Nadie como yo... que aunque en menos cantidad, participé tambien de su desgracia, puede responder de su inocencia;... pero teniendo que vivir en el mundo... preciso me es sujetarme á sus leyes y costumbres.... por mas malas é injustas que sean... Esto supuesto... no deberá usted estrañar que, aunque con mucho sentimiento.... considere rotos desde hoy... nuestros antiguos contratos, respecto á la... union... de su hija... con mi hijo Fernando... que desde luego... dará su mano... à una prima suya... si no mas virtuosa... al menos no tan desgraciada como la pobre Elena. Soy etc.—Diego Mendoza.

(el marques toma la carta.)

Mar. Y el flanto que surcaba tus megillas, y el golpe de que tanto te quejabas, eran efectos solo, dime, Elena, del contenido de esta inicua carta?

No quiero, no, creerlo; no es posible que cuando un hombre pérfido te ultraja, des el lugar à estéril sentimiento que el desprecio y el ódio te reclaman.

Ah! no, no puede ser; tu eres mi hija, la noble sangre que tus venas baña te dará fuerza en tan terrible prueba; es preciso olvidar, tu honor lo manda.

Elb. Olvidarlo, senor! ah... no es posible; en vano, padre mio, lo intentara, que el afecto que anima á nuestra vida, con la vida jay de mi! tan sofo acaba. Niña inocente, de pasiones libre y con vuestro cariño afortunada, gozaba de mi plácida existencia sin sentir un pesar, en dulce calma. Porque vos lo quisisteis, en mi pecho el amor de Fernando tuvo entrada, y si constante amo, fué, padre mio porque vos le mandasteis que adorara. Ahora bien, ese afecto que nutrido aqui en mi corazon dichoso se halla, hace mas de seis años: ese afecto que es mi ensueño, mi bien y mi esperanza, que mitiga las penas que padezco, y que me anima en mi fatal desgracia, ¿cómo quereis, decid, cómo quereis que lo pueda olvidar? El que bien ama no tan pronto, señor, tanto cariño sin su vida, infeliz, del pecho arranca.

Man. ¡Con qué es decir, Elena, que persistes en lan loca pasion, cuando te ultraja el padre de Fernando! Pobre niña! anda, anda, infeliz, ponte á sus plantas y rendida suplicale; mas antes, antes que caiga tan horrible mancha sobre tu pura frente; antes de verlo mofarse de tus penas y tus lágrimas, desatender tu súplica, y volverte con desprecio insolente las espaldas, acabe mi existencia pesarosa que soportar no puede tal desgracia.

ELE. Padre... Padre.

MAR. No, no; no soy tu padre; aun esa desventura me faltaba; moriré ciego, desgraciado y pobre, y lejos ¡ay! de la hija que adoraba.

Ele. Piedad, piedad.

MAR. En mi postrer momento, al finar esta vida infortunada, no sentiré à mi lado un solo amigo que me tienda su mano, ni en mis ansias oiré la voz de aquella, que otro tiempo mis penas y dolores consolaba.

Ele. Cesad, cesad, por Dios; yo padre mio os prometo olvidarlo, y si él me ama y persiste constante, misoidos cerraré, yo os lo juro, á sus palabras.

Man. Elena, hija querida, tu devuelves
la existencia à tu padre; por ti acaba
de tener un placer, que en mueho tiempo
tan grato y tan hermoso no gozára.
Abrazame otra vez, otra y mil veces,
tu que formas mi vida y mi esperanza;
¿pero tiemblas, Elena? Eso me indica

que el orguilo conservas de tu raza, y que al ver que te ultrajan, noblemente tu sangre se conmueve. Elena amada ¿no es verdad que es de ira?

ELE. Si.. de... ira. Fernando! ¡Santo Dios!

Man. Escucha y calla.

#### ESCRNA XI.

#### Dichos, FERNANDO.

Fer. Padre! Elena!

MAR. Ya estos nombres

es forzoso que al olvido
se den.

MAR.

olvidarlos es preciso.

Fer. Elena... que escucho... Cielos!

Ele. (No me abandoneis Dios mio.)

Fer. Esas lágrimas ¿qué indican?

dime por Dios.

MAR. Este escrito

te lo dirá.

FER. De mi padre! (lo toma, lo les y dice.)

Nunca, jamás.

ELE. (Que suplicio.)

FER. Con sentimiento conozco

cuán justamente ofendido

debe usté estar.

MAB.

No, Fernando:

tu padre, como es mi amigo, (con ironía.)

me trata con confianza...

y ya lo ves... ha creido

con razon, que no es mi Elena

bastante para su hijo.

En esto no cabe ofensa,

solo demuestra el cariño

que te tiene, y la amistad

que lo unió siempre conmigo.

Fer. Ay señor. esas palabras

Fer. Ay señor, esas palabras aumentan mas mi martirio.

Mar. ¿Y por qué?

Fer. Porque comprendo
lo que encierran, y adivino
la resolucion que usted

ha tomado.

MAR. Asi me evito
el disgusto de decirte
que en esta casa...

ELE. (Yo espiro.)
FEB. Padre... padre... no. (suplicando.)
MAR. Imprudente!
Cuando está viendo que olvido

Cuando está viendo que olvido el ultrage que me han hecho; cuando ves que sacrifico mi caracter y mi orgullo para hablarte; y que tranquilo aparento recibir ¿te atreves à suplicarme? Fernando dime, ¿has creido que puedo estar á tu lado sin vergüenza? ¿Qué en mi oido puede ya sonar tu nombre sin rubor? ¿Qué en este sitio puede hallarse tu persona?... Ah... no... vete: en el retiro solitario y miserable

que por mi desgracia habito,
conservo todo el orgullo
de mi ilustre nombre digno.
Vete, vete, y di à tu padre
que le agradezco infinito
el favor que me dispensa,
confesando que estoy limpio,
indigno de todo crimen;
mas dile que te despido,
sin que me muevan tus ruegos
à compasion, y que admito
el rompimiento propuesto,
quedando reconocido.

Fer. Señor, por Dios... y tu, Elena, qué has hecho de tu cariño?

ELE, Fernando!

Fer. Dime ¿asi cedes
cuando ves que yo resisto?
MAR. Mendoza, Elena es mi bija,
y el que á su padre ha ofendido,
solo debe su desprecio
y ódio esperar; ¿lo has oido?

FRR. Habla, Elena.

ELE. No me acuses de inconstante, mi destino asi lo quiere.

FER. Tu me amas?
Ele. Qué con decirlo consigo?
FER. Dame un consuelo.

si, yo te amo con delirio;
pero nunca una esperanza
conserves, que el pecho mio
combatir sabrá este amor
que es desde hoy un delito;
todo lo sabes, Fernando.

Mar. Lo oiste!

FER. Bien, me retiro;
pero pronto volveré
y entonces...

MAR. Yo te bendigo. (á Elena.) Fer. A Dios, Elena, á Dios padre. Ece. A Dios, Fernando.

MAR. A Dios... hijo.

Se me parte el corazon

pero es, Elena, preciso.

(sale Fernando por la puerta del foro: el marqués por la de su cuarto.)

#### ESCENA XII.

#### ELENA, despues el MARQUES.

Elb. ¡Habrá otra pena, ay de mi! para Elena reservada? Venga pues, que resignada, santo Dios, la aguardo aqui. Para cuanto padeci tu piedad me dió valor, pues que pasé en et dolor mi desgraciada existencia, esperando en lu clemencia y confiando en mi amor. Vuelve, vuelve dulce ensueño al pecho triste la paz, y esa ventura fugaz que le presta tu beleño; mas no vuelvas, que si el sueño lleva tras si la ilusion que formara en su afliccion

de un dichoso porvenir, mas te vale no dormir desgraciado corazon.

FER. Elena!

Se supone que don Fernando había desde la calle; á su voz sale el Marqués á la puerta de su habitacion, y marca en su rostro el placer y el disgusto que le causan las palabras de Elena.

ELE. Cielos.

FER. Elena! Erg. Ese es su acento querido! ¡Cuán dulcemente en mi oido su apacible voz resuena! Me llama; su amor y pena consolar debe mi amor, ya que tan siero dolor sin quererlo le he causado

(va à acercarse à la ventana.) pero no, no, que be jurado olvidarlo, por mi honor.

Fea. Elena.

ELB. Su triste acento ni debo, ni puedo oir, aunque mi amargo existir sea para siempre un tormento. Pero ¿por qué me lamento y porqué hemos de llorar? Fernando, te debo amar, nos amaremos los dos; ¿puede nadie, mas que Dios, nuestras almas separar? Nadie, nadie, corro a ti á consolar tu alma triste: (se detiene.) mas ¿y mi padre que existe tan solamente por mi? Fax. Elena, Elena.

ELE. Si, si. tu corazon no se aflija, que en ti mi suerte se fija; (se dirige resueltamente à la ventana.) ipero que hago! ¿y mi honor?

Venza el deber á mi amor. El marqués se ha ido aproximando á Elena de modo que al cerrar la ventana se halle junto á ella, y al conocer su resolucion la recibe en sus brazos desfallecida. Man. Elena, si, tu eres mi hija.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

# ACTO SEGUNDO.

La misma decoracion que el primer acto, con la sola diferencia de que los muebles y adornos de la casa son de lujo, lo mismo que los trages de sus dueños y criados.

### ESCENA PRIMERA.

ELENA, BEATRIZ.

BEA. Bien ves, mi querida Elena, como tu suerte ba cambiado; ya por fin ba variado tu situacion.

Ay! la pena ELE. que al corazon, Beatriz, por mi mala suerte embarga, boy subsiste mas amarga. Bas. Elena, ¿no eres feliz?

ELE. ¿Yo feliz? ¡Pluguiera al cielo dar consuelo à mi dolor! ¡Y mi Fernando, y su amor! ¿puede haber sin él consuelo para el pecho que lo adora, ni puede, dime, gozar cuando su dicha es amar y por perdido lo llora?

Bra ¿Lo c nsideras perdido? Reg. Tienes acaso esperanza?... Bea. Tengo entera confianza

de verlo pronto á ti unido. ELE. ¿Y en qué la fundas? Bea.

La fundo con razon en mi esperiencia; la edad enseña la ciencia que dá á conocer al mundo. Por qué se opuso don Diego al enlace? Dime pues; porque se hallaba el marques desbonrado, pobre y ciego. Siendo hoy rico, à vuestro afecto nada tiene que oponer, quita la causa, y à ver si no se acaba el efecto.

Ele. Beatriz, tienes razon; tú alivias la suerte mia, que en tus palabras confia mi angustiado corazon. Mas... ¿qué será de Fernando? Dos meses ha no le veo.

Bes. Segun ha dicho Mateo, parece está viajando, y como nada perdona para su objeto alcanzar, bien se puede asegurar que ha marchado á Barcelona, para obtener de su padre la licencia.

ELB. Y la obtendrá? Bes. Sin duda se la dará,

te quiere mucho su madre. Ele. En ese caso, Beatriz, cuán dichosa me veré, porque todo lo tendré para creerme feliz. De mi padre la inquietud por su suerte, ya ha cesado, lo ves contento, animado, y con entera salud. Solo me causa estrañeza que un secreto quiere bacerme, quizás para sorprenderme, de su caudal, y aun empieza á causarme algun recelo, sin que sepa la razon, ese estúpido baron de Melgazo y Parazuelo. No acierto por qué el marqués lo atiende con tanto empeño.

Bra. Vaya un hombre, vaya un ceño! es en todo un portugués. Siempre hablando de nobleza y de morgados y fincas, y de que si basta á los Incas puede vencer en riqueza, y de su mucho talento, y de sus bienes crecidos,

y tiene... nueve apellidos sin los de Sousa y Sarmiento. ELE. Segun eso, será justo

mi recelo?

BEA. En conclusion, que recelas?

(Elena despues de asegurarse de que estan solas, habla en secreto à Beatriz.)

ELE. Como cuadre à su intento, Beatriz... Bea. No seas tonta.

Soy infeliz, no conoces à mi padre. Bea. Desecha ese pensamiento, desechalo desde ahora.

#### ESCENA II.

Dichas, MATRO, desde la puerta.

Mar. Quiero hablar á la señora, si lo permite, un momento.

ELE. A solas?

Es mi deseo que estemos solos los dos. ELE. En cuidado, vive Dios, me pone usted, buen Mateo. Mar. Pues por fortuna el cuidado es tan solo para nos.

ELR. Para usted solo?

MAT.

ELE

y en asunto reservado? Adelante; Beatriz, vete. Mar. Tantos favores... señora... Elk. Puede usté hablar en buen hora sin que nadie nos inquiete.

#### ESCENA III.

#### ELENA, MATEO.

MAT. Mi triste corazon gime, señora, que una culpa mortal me lo acibara. ELE. Una culpa y mortal! cosa es bien rara que quiera usted hacerme confesora. Absolverlo no puedo; otra receta para el pecado ni se dá, ni toma, por fortuna no tiene que ir á Roma que está su Santidad cerca, en Gaeta.

Mar. Por mas que arrepentido triste llanto derramaron mis ojos, no podria aliviar ni absolver la culpa mia

con todo su poder el Padre Santo. ELE. Y si el Papa no puede, ¿qué consuelo de mi pobre razon su mal espera? Mar. A usted sola, señora, si quisiera,

le es dado remediar mi desconsuelo.

ELE. En mi mano se balla?

MAT. Ciertamente. ELE. Pues hable usted tranquilo, buen Mateo,

y confiese su culpa, sin rodeo, que soy un confesor, harto indulgente. Mat. Usted recuerda cuando el mes vencido

de esta casa lanzarnos quiso el dueño? Ecr. Lo recuerdo muy bien.

MAT. Pues un empeño desde aquella ocasion he contraido. Elr. Tambien lo sé; mas falta todavia un mes para cumplirse el plazo nuevo

que pudo usté alcanzar.

MAT. Ah! no me atrevo, ... señora, á confesar la culpa mia.

Ele. Hable usted de una vez.

MAT. Pues bien, no es cierto que el plazo que usted dice, consiguiera, que el dueño sin quererme dar espera completo recibió su descubierto.

Ecr. El dinero... ¿y de donde?

MAT. Recordando la triste situacion en que se hallaba el marqués, si la deuda no pagaba, pedi su importe.

ELB. A quién?

MAT. A don Fernando. (Elena manifiesta su enojo: Mateo permanece con la vista baja.)

Ele. Bien hizo usted, Mateo, en prepararme para decirme su menguada culpa, y en vano en la intencion busque disculpa, que ninguna, ninguna puede darme.

(sacu del tocador billetes de banco.) Tome usted el dinero, y sin demora haga usted lo reciba ese sugeto, y siempre para él, que sea un secreto que este asunto lo sabe la señora. (vase.)

#### ESCENA IV.

#### MATEO.

No lo sabra, lo prometo, aqui en mi pecho guardado, este secreto estará aunque viviera cien años. Yo mandaré a Barcelona a ese pobre don Fernando. este maldito dinero; dinero que me ha costado tantos disgustos; ni un dia por mas que digan, aguardo. Y pardiez que me da lastima la suerte de ese muchacho. tan joven, tan generoso, tan fino y enamorado. Pero dejemos al tiempo, que segun dicen los sabios, es el seguro testigo y nuestro encargo cumplamos. (al dirigirse à la puerta ve à don Fernando.)

#### ESCENA V.

#### MATEO, FERNANDO.

Mar. Señorito!

FER. Mas... qué miro? (reparando en los muebles y adornos de la sala.)

Habita Elena esta casa? Mat. Si señor; con el marqués que de los baños acaba dos dias bace, de llegar, bueno y con vista á Dios gracias.

Fes. Pero bien, dime, Mateo, estos adornos y albajas, esta grande variacion que advierto, di, ¿qué desgracia me pronostican?

La ignoro; MAT. solo sé que desde Caldas el marqués à la senora sumas crecidas mandaba, diciendola que amueblase

con lujo y con elegancia la casa, y en cuanto á ella que ningun gasto escusára. Esto me hace presumir

Esto me hace presumir...

Fur. No me lo digas, no, calla;

que si siendo desgraciado

y no teniendo esperanza

de mejorar su fortuna,

pudo el marqués de su casa

arrojarme por su orgullo,

teniendo riquezas tantas

no debo esperar que atienda

mis deseos y palabras.

Pero y Elena, y Elena!

y esa muger adorada,

cuya imágen seductora

de mi mente no se aparta?

Tambien me olvida, Mateo?

Di.

MAT. Señorito, educada
por su padre, á quien respeta
como nadie, y á quien ama
con cuanto amor y cariño
encierra su bella alma,
estoy seguro, seguro
que si su padre lo manda,
por complacerlo renuncia
hasta á la vida.

Fer.

Nenguada,

vive Dios, la suerte mia

solo penas me depara.

Mateo, dila, suplicale

que me escuche, quiero hablarla

para saber de una vez

hasta su fin mi desgracia.

MAT. No sé si debo...

FER. Qué, ¿dudas?

MAT. (El marqués no ha dicho nada de impedir...) Voy, señorito, voy al momento à llamarla.

Pero tome usted, Dios mio! lo principal olvidaba.

FRR. Què es eso?

MAT. Toma, el dinero que usted me dió.

FRR. Guarda, guarda para ti esa friolera.

MAT. Señorito...

Fer. Oiste?

• Gracias. (No le falta mas que ser del siglo de la ignorancia!)

#### ESCENA VI.

FERNANDO.

Pongamos sin à la duda que el corazon despedaza, que es el dudar, mas terrible y cruel que la desgracia. ¿Serà posible, Dios mio, que me haya olvidado ingrata, la que juro tantas veces amarme siempre? Ah! no me ama! Falaces sus juramentos, engañosas sus palabras, insensible el viento leve por mi mal llevo en sus alas.

ESCENA VII.
Dicho, ELENA.

FER. Elena! (dirigiéndose d ella.)

ELE. Fernando! (lo mismo.)

mas bien... à qué vienes? (conteniéndose.)

FER. Y tu lo préguntas!

Ah! no. no me quieres.

Ah! no, no me quieres.
Del tierno carino
que un tiempo ferviente
formara tu dicha,
labrando mi suerte,
ni un solo recuerdo,
ingrata, te mueve!
Elena, ó insensible
tu pecho no siente
la llama que al mio
abrasado tiene,
ó ya veleidosa
y falsa, y aleve,
al darme al olvido
me das hoy la muerte.

Ele. Qué dices? ingrato!

Ele. Que dices? Ingrato! Fer. Hablarme aun te atreves? Ele. ¿Por qué no he de hablarte

estando inocente?
Aqui tu memoria,
querida, perenne,
grabada està hoy,
Fernando, cual siempre.
Si en un triste dia
sumisa, obediente,
prometi à mi padre
ni hablarte ni verte,
al cielo pregunta,
que el cielo te cuente
mi pena, que el labio
contarla no puede.

Fer. Elena!

ELE. Fernando!
FBB. Mi bien, tú devuelves
la paz y ventura
al pecho; tu eres
su sola esperanza.

Mas dime... ¿qué tienes? (Elena se repone y hace lo que dicen los versos.)

Por qué de mis manos las tuyas desprendes?
Por qué en tus megillas el llanto se advierte?
Qué pena te aflige?

ELE. Olvidas que al verte recuerdo à mi padre?

Fer. Y bien... ¿por qué sientes su grato recuerdo? Anhelo yo verle. No ya pesarosa, Elena, te muestres; si duro el destino, si el hado inclemente de penas la vida colmónos aleve, gocemos ahora de puros placeres la pena olvidando, que un sol refulgente, de paz y ventura la dicha nos vuelve.

Si, lee and the same to be a seen (le dá una carta que Elena les velozmente.) Lo ves... mi buen padre... ELB. Es cierto, consiente? Fer. Qué obstáculo ahora pudiera oponerse? Elb. Ninguno; mas vamos, mi padre te quiere; veras cuan dichoso sus brazos nos tiende. Feliz, venturosa serà nuestra suerte. (al dirigirse à la puerta del foro, ss presenta el Mari ques perfectamente vestido y ya bueno de la vista.) ESCENA VIII. Dichos, BL MARQUES. Señor! ELB. Padre! He sabido FER. que en esta casa has entrado, MAR. é ignoro por qué, menguado, das paso tan atrevido.

Fer. Usted lo ignora?

MAR.

Pardiez,

v sin razon. y sin razon. (Santo Dios!) ELB. MAR. Hay un muro entre los dos, (sonalándolos.) ya te lo dige otra vez. Fer. Señor... Padre!
Si, lo juro, ELE. MAR. nada debes esperar. Frr. Y si logro derribar por mi fortuna ese muro?

MAR. Es mucha tu conflanza. Fer. Solo en la razon se funda. MAR. Y notemes, di, que se hunda primero que él, tu esperanza. FRR. Usted decidirlo nuede FRR. Usted decidirlo puede,
y siendo padre, es seguro
que sabra abatir el muro si à mis esfuerzos no cede. MAR. Tal vez equivocacion en esa opinion exista. en esa opinion exista. Fr. Y habra, señor, quien resista de una hija la afliccion? MAB. Nadie sabe como un padre lo que conviene à su hija, y aunque inesperta se aflija, como à su ventura cuadre, no debe nunca ceder; no debe nunca ceder; esta es mi pobre opinion, tú tendrás otra razon (con ironia.) de mas peso que oponer;
mas para evitar que en vano
te causes un nuevo apuro,
has de saber, que ese muro
lo ha levantado mi mano.
Esto Fornando de sabra lo ha levantauo ini mano.
Esto, Fernando, te sobra
para tu vida arreglar;
à ninguno derribar
le es agradable su obra. FER. Con que entonces..? Es de mas MAR. ocuparnos de este asunto;

porto que toca á este purto, no convendremos jamás, a con tria elemento FRR. Lo oyes? (á Elena.) Si, padre y señor, ELB. nadie como yo en el mundo, con respeto tan profundo le ha demostrado su amor. Existiendo desgraciada, por causas... no del momento, atenta à su pensamiento vincin solici e la constitución de la constitu era mi ley su mirada. En la miseria los dos porque asi plugo al deslino, and in chiana un remedio en el camino de mi vida puso Dios. In moleculis state t Remedio que me ofrecia un porvenir de ventura; cuando pobre, en la amargura, porque Dios quiso vivia.

Pues bien, padre, con valor renuncié al favor del cielo, que era agradarle mi anhelo demostrandole mi amor, à la suya sujetando, managent que de la compa segui mi pena llorando animi analisa inagana sin consuelo en mi ansiedad. Mas... si usted se opuso, fué al calcularse ofendido por una carta? Asi ha sido. MAR. Ele. Lea usted esta. (le dála que le entrego don Fernando, que lee el marques velozmente.) Bien y que? (aparentando calma.) MAR. Las lágrimas que has vertido y tus ruegos, lo comprendo, de Mendoza, à lo que entiendo, el corazon han movido; y accediendo à hacer las paces, por aliviar tu dolor, te concede el alto honor de que con su hijo te enlaces... (con mucha Está bien... yo desde luego ironia.) nada tengo que oponer... nos quiere favorecer nos quiere favorecer en estremo el tal don Diego. ELE. Padre! FER. Señor! (con alegria.) MAR. (a Fernando.) Que me doble mentecato, esperas? Oh! tengo mas orgullo yo que toda tu raza innoble. que toua tu raza innoble. No mas el llanto te aslija. (á Elena.) Ahi la tienes, (a Fernando.) id con Dios, sed muy dichosos los dos. Elena... (va a abrazarla.) no, muriò mi hija! ELE. Padre!... por Dios! (llorando.) Ese nombre MAR. que ya no suene en mi oido; Elena, tú has preferido á mi ventura ese hombre... Por él, por él me abandona ingrato tu corazon... No temas mi maldicion, mi cariño te perdona; pero teme la de alli; (señalando al cielo.) tambien perdonó tu madre. (bajo à Elena.)

Puedes contar á tu padre (á don Fernando.) cuanto me has oido aquí.

#### ESCENA IX.

ELENA, FERNANDO, despues EL MARQUES.

Fra. Elena, à tu corazon
solo debes escuchar,
déjate por él guiar.

Ele. Me falta resolucion.
En otro tiempo creia
poder vivir venturosa,
siendo al par su hija y tu esposa
mas... se pasó mi alegria;
y en la situacion cruel
en que mi pecho batalla,
irresistible, si, se halla
por ti luchando, y por él,

Con harto dolor.

FER. Escucha.

ELE. Cuanto hablar puedas preveo.

FER. Pues ninguna razon veo

para tan terrible lucha.

(el marqués se deja ver en la puerta de su habitacion.)
Cuando por preocupacion
un padre tan inhumano
se convierte en su tirano,

queda al hijo la razon.

Ele. La razon!.. pluguiera al cielo que la razon me faltára; no este llanto derramára sin hallar en él consuelo.

Mas no puede el corazon que él es mi padre olvidar: no, no le debo causar, ingrata, tal afliccion.

PER. Elena!

ELE. El afecto ignoras que engendran ¡ay! de una vida de dolor y pena henchida, interminables las horas. No sabes, no, cuanto dura la desgracia, y cuanto amor inspira un mútuo dolor y una vida sin fortuna. Pasamos la nuestra asi en la miseria, Fernando, con sus lágrimas mezclando las lágrimas que verti. Mas hoy... no, no olvidarė (resueltamente.) que le debo mi existir, y entre dejarlo o morir morir, Fernando, sabré. FER. Con que es decir, engañosa,

que me olvidas, que me dejas?

Elb. Sin justa razon te quejas;
soy su hija, aun no tu esposa;
y asi respetar debias
mi dolor.

FER. Ah! calla, calla.

Ele. Y en tan sagrada batalla
ayudar las fuerzas mias.

FEB. Yoá combatir, boto á brios,
la pasion que es mi esperanza?

Ele. Pues si mi fuerza no alcanza.

ELE. Pues si mi fuerza no alcanza, espero me la dé Dios, que tal sacrificio exige.

FEB. Elena, con que es décir que aun te queda que elegir, y qué lo harás? Pues elige, y aquel que mejor te cuadre no esté mas tiempo penando. Ele. Pues entre los dos, Fernando, elijo...

FRR. A quién?

ELE. A mi padre. Fee. A tu padre! Desleal, (desesperado.) y tu amor?

Ay! (al ver entrar àl marqués.)

MAR. (à Fernando.) Lo escuchaste?

Por aquella puerta entraste,

Mendoza, por ella sal. Fen. Señor... señor... (rehusando.) Man.

Bien, Elena. Tu, Mendoza, hasta mas ver. (acompañándolo.) Hija digna vuelve á ser del marqués de Roca-amena.

#### ESCENA X.

ELENA, EL MARQUES.

MAR. Todos tenemos, Elena, que cumplir nuestro destino, es el tuyo, noble joven, volver á tu casa el brillo, la posicion, la riqueza que en su desgracia ha perdido.

ELE. Exija usted lo que quiera, no escuse los sacrificios; sumisa á su voluntad solo á complacerle aspiro No espere, no, una pregunta ni una queja, el deber mio complaciente llenaré, y si dichoso consigo verle al fin, tambien dichosa seré yo, padre querido.

MAR. Elena, tú que conoces cuanto es mi amor y cariño para ti, comprender debes que solo tu dicha ansio. Tiempo es ya que mi secreto no ignores, debo decirlo, y que tú, con tu prudencia determines.

Padre, he dicho que solo sé obedecer; disponga usté à su alvedrio de mi suerte, de mi vida, seguro de que me obligo à todo lo que usted quiera. (Cuanto mayor sacrificio, menos tiempo durará, pues no podré resistirlo.)

MAR. Mira que te comprometes...
ELE. A todo, á todo: le he oido
que solo anhela mi bien;
en su cariño confio.

MAR. Pero escucha.

ELE. Nada, padre, le obedeceré. (Dios mio! ¿qué puede ya en este mundo aumentar mi cruel martirio?)

ESCENA XI.

EL MARQUES.

Elena, tu amargo llanto mi corazon despedaza; pero no debo ceder: ¡que fuera de mi esperanza! Cuando benefico el cielo remedio à mi mal depara, me detendré en el camino por tu pesar y tus lagrimas? Y ademas, ¿cómo ceder cuando he dado mi palabra al buen baron de Melgar, tomándole anticipadas de la dote grandes sumas! Y aun pudiendo, ¿dónde ballára mejor ocasion Elena, para remediar su casa? ¡Ocho millones! Dios mio! que me libran de la infamia. devolviéndome mis fincas por desgracia hipotecadas, desde que allá, en Barcelona, mis riquezas me robaran! Adelante, Roca-amena, firmeza, que en esta causa. al combatir por tu honra por tu ventura batallas.

#### ESCENA XII.

#### EL MARQUES, EL BARON.

BAR. Sempre à sua dispocisaon commo debo bon marqués é o faz um portuyes.

MAR. Tantos favores... baron...

BAR. Deixe, deixe os comprimentos si vos quiser, Roca-amena, que naon vaen naon à pena de nos perder os momentos. Deixemos os xâ.

la etiqueta mortifica.

BAR. E mia Elena, ¿dónde fica?

Por falarla estoa impasiente.

E tan grande á estimasaon
que me inspirou à rapasa,
que con sua sangüe se abrasa
em ó peito ó corasaon.

Avido eston de falarla,
de conquerir ó seu amor
é de miña dicha por
só marqués, em adorarla.

MAR. No dudo que venturosa sea à vuestro lado mi Elena, y que siendo hija tan buena será tambien buena esposa. Con ella os pago, baron, el favor que me habeis hecho; hago mas que si del pecho me arrancára el corazon. Esperad, voy al momento por ella, y aqui podreis hablarla.

BAR. Naon à inquieteis.
MAR. Me espera ya en su aposento.

#### ESCENA XIII.

El Baron, despues de asegurarse de que está solo.

Si fuera yo buen cristiano
y tuviera religion,
debiera decir que está

aqui la mano de Dios. Al pasar hace seis meses por Sevilla, en un balcon divisé à la hermosa Elena, y mi corazon sintió todo el ardor, todo el fuego de una violenta pasion. Me detengo cuatro dias en el grande parador que está frente de esta casa, pongo al momento en accion cuantos recursos me dicta un tan romántico amor: pero todos son en vano. y tengo por conclusion que marcharme à Portugal despues de sufrir un no, que deshace la esperanza de mi amante corazon. Voy á los baños de Caldas, y sin saber la razon, el marqués se hace mi amigo; vivimos juntos los dos; le hablo de la niña hermosa que en Sevilla me encanto, le doy las señas, comprende de quien quiero hablarle yo, fortalece mi esperanza, convenimos en la union, y al contarme la desgracia que en Barcelona sufrió, conozco que...; Vaya un lance estraordinario, gran Dios! Como por segunda mano su capital entregó, ¿quién habia de adivinar que era él... voto vá brios? Convenido el casamiento, con espresa condicion de efectuarse al momento, de mi mano recibió el completo de la dote, que era del mismo valor que su fortuna perdida: y heme, por conclusion, que llevándome á la hermosa que pasion tal me inspiró, logro acallar algun tanto el gusano roedor de mi conciencia, enmendando, sin pensar, mi mala accion. No bay remedio, aqui se vé la sabia mano de Dios.

#### ESCENA XIV.

#### EL BARON, ELENA, EL MARQUES.

MAR. Es tan solo por tu bien,
te lo juro, hija querida.
ELE. Dueño es usted de mi vida,
de mi voluntad tambien.
Ya para mi no hay pesares,
nada me causa quebranto,
ni aun tienen mis ojos llanto
despues de verterlo á mares.
BAR. (Es hermosísima, cielos!)
ELE. Su hija humilde, señor, soy

y á hacer lo que quiera estoy dispuesta.

MAB.

Tan solo anhelo tu bienestar, tu ventura: tengo la satisfacción de presentaros, baron. á mi Elena, su futura. Bar, Señor, a felicidade que seu discurso nos lábra, em nosso peito á parabra tem escravo, é à verdade. Nos quisermos bem mostrar falando nossos contentos, mas à em à vida momentos que faem à o homem calar. Calar, si, é de xôello resever ó eserso bem, que naon merese ninguem. que ninguem é digno de ello. Mar. Mucho, baron os bajais, y vos teneis... BAR. Teño ouro, ma o incomparavel tesouro, ¿naon vae marqués muito mais? Mar. No hablé de vuestra riqueza: hay otras mil cualidades... Bar. ¿E qué boas propiedades tem diante de ela defeza? Si á, señor, em á terra quen é queira competir... ELE. (Cuanto tengo que sufrir!) Bar. En xá declaromle à guerra. Mar. Entiendes lo que el baron diciendo está? (á Elena.) ELK. Nada entiendo: sabe usted que no comprendo el portugués. BAR. Con que naon? Faré para le fablar y que me poda intender. o cuanto fora mister... (poco me podrá costar.) Desde que à vim, señora, á sangüe se arrebatou; é mi corasaon sintiou unma sede abrasadora de adorarla, ¿me comprende? Mar. Respondele. ELE. Si. senor. (Habrà tormento mayor? Imposible!) Sei que intende? BAR. Ahora bem, con miña maon que presentole rendido, doil-e tamben aflixido por seu amor, ó corasaon. Amarl-a doido de agora por tan grande beneficio, sem poupar um sacrificio será meu gusto, señora; que adorari-a es muita gloria. é de seu escravo porém detaon deleitoso bem naon riscarase à memoria. Err. Gracias, gracias... Padre mio! MAR. Qué tienes? (Está cortada!) (al baron.) Bar. Está doente? No es nada, ELK. señor baron. Naon me fio. BAR. Fonseca, Beatriz, Mateo!

pronto. No llame, settor. MAR. BAR. Si pode vir o Dotor, Mar. Para qué? Language Carlos Car ELE. Padre, deseo retirarme; ¿me dareis. señor baron, el permiso? Bar. Naon tem dúyida. MAR. Preciso será que la dispenseis. Es, amigo, natural en las doncellas... intendo BAR. eu xâ á dixim... Agus ar a light grafaga tár an a cana MAR. Si, comprendo: ¿como te sientes? (4 Elena.) ELE. Muy mal. BAR. Deitese pois. Si, descansa. MAB. ELE. Con su permiso... BAR. (saludando.) Obrigado en sicaré aqui issolado (los acompaña.). vivendo con sua lembransa. ESCENA XV.

EL BABON.

Encantadora belleza! bermosa joven! Confio poder conseguir su amor como su mano consigo. Me mira con repugnancia porque el corazon cautivo tiene de otro amor; mas pronto al ballarse en el bullicio de las grandes capitales, deslumbrada con el brillo de que puede rodearla entusiasta mi cariño, la pasion en que se abrasa dará dichosa al olvido. Venturoso, vive el cielo, se presenta mi destino.

(entra don Fernando por el balcon y se acerca al baron sin que este lo sienta.) despues de tantos azares ya era tiempo.

#### ESCENA XVI.

EL BARON, DON FERNANDO.

(teca este en el hombro al baron, que se sorprende y lleva con ligereza la mano á su bolsilio, como para tomar el puñal.)

FER. Senor mio! BAR. (Vive Dios!) Qué queire? FER. Vengo

desesperado á buscaros. y pues ya logré encontraros por muy dichoso me tengo. Sabedlo, señor baron, antes que á Elena os lleveis, es preciso me arranqueis de mi pecho el corazon.

BAR. (Ah! respiro!) Cabaleiro, (retira la mano del puñal.) muito estraño sua conduta, naon me place ista disputa, é ó meu gusto é ó primeiro.

Fer. Escuse baladronadas que no me asustan; le digo

que vengo... BAR. Ollame, amigo, i para botarnos pancadas? Fer. Para batirnos, ois? sin mas remedio los dos; y aquel que proteja Dios... BAR. As regras do meu pais... alem fico in terra estraña é pode faserme mat. FER. Eso es bueno en Portugal, pero estamos en España: y los hombres de valor cuando injuriados han sido, las leyes dan al olvido, porque es primero su honor. Lo ois, baron? A'la ley en España respetamos. mas mancillar no dejamos nuestro honor, ni aun por el rey. BAR. Edigame, bon señor, ¿por qué eu quero maridar o seu honor vo á mansillar? Contesteme por favor. FRR. Seis años hace, baron, que Elena y yo nos amamos, seis años que alimentamos nuestra ardorosa pasion: seis años, me comprendeis? RAR. Comprendo bem. Tarakata FEB. Renunciais? Bar. Renunsiar? Nunca, xâmais! FBB. Luego batiros quereis? Ban. Tampouco, naon, naon me bató. FRR. Le diréque es un collon. BAR. Rem. FRR. Le daré un bofeton. BAR. Antom rapasiño ó mato. Fale cuanto vos quicer con á lingua, mas á mao : naon á mova, é de ocasião que naon se poda escueser. FER. Nada temo, vine aqui para batirme, baron: ò batirse, ò el bofeton. BAR. Queire batirse? (despues de pensar.) Si, si. BAR. A Ó CAMPO? Sin dilacion. FEB. BAR. E teña sua morte serta; vamos pois. Vos por la puerta. FRB. BAR. E vusté? FER. Por el balcon. (despues de salir por él, el baron se acerca y lo cierra diciendo.) BAR. Batirme yo? buena gana! pudiera muy bien morir,

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

es mas prudente dormir.

Buena noche, hasta mañana.

# ACTO TERCERO.

La misma decoracion que en el anterior.

ESCENA PRIMERA.

I RATRIZ, MATRO, FONSECA, dos criados una criada MAT. Son personages que moran

y dos lacayos; Mateo sentado escribiendo.

Bel. Portugués de los demonios,
no rompas esa bagilla;
como si fueran de barro
tratas las piezas de china.
Llévalo con mas cuidado.

Fon. Naon fale mais su ilustrisima.

Bel. Qué ilustrisima, alcornoque;
¿tengo yo cara de obispa?

Fon. Isto é conta de meu dono é naon tem á menor duoida. (vase.) Bea. Anda, Manuel, en la mesa (d un cristo

Bea. Anda, Manuel, en la mesa (á un criado.)
de afuera, pon dos bugias,
y cuida de que se hallen
cuando todas, encendidas. (vase el criado.)
Llena de flores las jarras (à la criada.)
del comedor, riega y cuida
los tiestos de la escalera,
y cuando todo esté, avisa. (se va.)
Vosotros, tened dispuestas (á los criados.)
las hachas, que las visitas
no os cojan desprevenidos,
y á oscuras suban. (se van.)
Mat. (leyendo con entusiasmo.) ¡La vida!

#### ESCENA II.

#### BEATRIZ, MATEO.

Bea. Me gusta por Dios su calma!
Sin hacer nada, sentado,
cuando todos á porfia
nos hallamos trabajando?
Mat. (Buen consonante... florida.) (pensativo.)

BEA. No me oye? (dándole en vi hombro.)

MAT. Quiere usted algo? (distraido.)

Bes. Quiero que me ayude usted.

MAT. Voy al momento.

Bea. Pelmazo, no es hora de ajustar cuentas.

MAT. «Y vienen los desengaños.» (leyendo.)

Bra. Que désengaños! .. Por vida ¿Está usted representando? Mar. Un momento, Beatriz,

solo un momento y acabo.

Bea. Pero qué?

MAT. «La misma Atropos

se para, no sigue hilando.» (lo mismo.)

Bea. ¿Qué significa esa jerga?

Mateo diga usted: vamos.

Mar. Ya acabé: por Diós señora, (echa urenilla à lo escrito y se levanta.) es justo à nuestros amos

en tan venturoso dia felicitemos.

Bea. Ya caigo, hacia usted versos?

MAT.

allá en mis primeros años
fuí amante predilecto
de las musas, y el Pegaso
cien veces á la Helicona,
hendiendo con vuelo raudo
los aires, sobre su lomo
me condujo descansado.

Bra. Que dice usted, buen Mateo?
Pegaso... ¿y quién es Pegaso,
y esa señora Helicona
à quién buscaba volando?

dichosos en el Parnaso; la Helicona es una fuente y el Pegaso es un caballo. Bra. Pues con tales personages será el Parnaso...

MAT. El Parnaso. Bra. Es indudable; no entiendo ni una jota.

MAT. No es estraño;
nunca ha sido usted poeta.
Bra. Yo poeta? Para el diablo;
pues si no quise casarme
cuando allá en mis verdes años
me pretendió un guapo mozo,
estudiante de San Cárlos,
porque en verso su atrevido
pensamiento ha declarado!
Poeta? No, nunca tienen,

MAT. Quién se acuerda del dinero? ¿No es mas grato para un sábio ver el laurel que á su frente le ciñe el mundo admirado?

Bra. Digame usted, pobre hombre, para ver, aunque sea un ramo de peregil, ¿no es preciso comer? ¿Y quién, mentecato, si no tiene una peseta entonar puede su estómago?

MAT. ¡Oh que prosáica muger!
BEA. Fuera insultos, y tengamos,
si quiere, la fiesta en paz;
pero vamos, leame algo
de sus versos.

MAT. Un soneto escribi solo.

BEA. Veamos. (lee lo que ha escrito.) «Señor marqués, señora doña Elena, para este estraordinario y tierno dia, anhelara tener el alma mia el violin que à Arion quitaba pena, De Orfeo la lira, que en músical cadena á los tigres y leones imponia, y de Endimion la flauta; usted veria un concierto, marqués de Rocamena. Pues ya que ustedes pasarán la vida (hágala Dios, señor, de dos mil años) rica, gustosa, tierna y muy florida, sin que vengan los funestos desengaños, al entrar en su casa el himeneo entusiasta cantar quiere Mateo.»

Bra. Perfectamente, está bien; mas sin embargo, reparo que ahi no suena mi nombre, y quisiera...

MAT. Remediado
quedará al punto (pensando.) Oiga usted
el nuevo final: exacto.
«Al entrar en su casa el Himeneo
cantar con Beatriz, quiere Mateo.»

Bes. Escelente; mas me ocurre aun una duda.

MAT. Veamos.

Bea. Que nunca canté, y si quieren la palabra nuestros amos cogernos, vamos á hacer que escapen los convidados.

MAT. Tan mala voz tiene usted?

Bea. De chicharra.

MAT. Pues yo canto... cantaba... quise decir, en otro tiempo. (da un grito para probar la voz.) BEA. ¡San Marcos! Si parece usté un becerro! MAT. El poco uso, y los años; pues sepa usted, Beatriz, que parecia un canario antiguamente. (pensando.) BEA. Es preciso, que eso se enmiende. MAT. Ah... ya caigo. «Al entrar en su casa el Himeneo Beatriz os saluda con Mateo.» Bua. Está muy bien, eso es facil, y no nos cuesta trabajo, haciendo del fricasé el saludo, del mai paso

salimos en un momento.

MAT. Exacto; pero me marcho

à ver si todo dispuesto
lo tienen ya los muchachos.
¡Que lástima de la voz
que he perdido! (se va cantando.)
BBA. ¡Vaya un grajo!

#### ESCENA III.

BEATRIZ.

Dispuesto para la fiesta todo lo tenemos ya: con eso sabrá el marqués que en mi puede confiar, y que sé, y que tengo gusto sin duda como el que mas; y es esto muy interesante, pues como Elena se vá al momento de casarse con su esposo á Portugal, el papel de la persona que en la casa ha de quedar puesta al frente, sin remedio el doble valor tendrá. Voy à mandar que las luces enciendan, que empezarán à llegar los convidados. (al marcharse vé à Elena.)

#### ESCENA IV.

ELENA, vestida de novia; muy pálida.

Preparada al sacrificio con impaciencia lo espero; mas... arrancadme, Dios mio, de mi mente su recuerdo. Pobre, infeliz, sin fortuna, sola en el mundo me veo, y sola de mi desgracia debo llevar todo el peso.

(entra luces en criado.)
Como el humo la esperanza
del porvenir se ha deshecho,
como deshace la niebla
al bramar furioso el viento.
¿Qué quedó de la ilusion
seductora de otro tiempo?
¿Qué de mi grata esperanza?
¿Qué de mis dulces en sueños?

Su memoria solamente, porque el destino funesto mi ilusion y mi esperanza y mis ensueños ha muerto. Como la flor se marchita y desfallece, si el viento la bate; ante mi desgracia, como la flor desfallezco. Morir... morir, y tan joven, y ser dichosa pudiendo..! No mi pesar aumenteis, desgraciados pensamientos.

#### ESCENA V.

ELENA, MATEO.

Mar. Señorita? (desde la puerta.)

ELE. Quien?

para un asunto preciso que me dé usted su permiso.

ELE. Acérquese usted, Mateo. MAT. (Oh que bella!) Yo celebro su suerte.

ELE. (Cuanto me pesa!)

MAT. Y de ser la baronesa,
como es muy justo, me alegro.

ELE. Gracias, Mateo.

MAT. Por errar, como otra vez sucedió, si recibir debo ó no una carta, á preguntar

vengo à usted, Señora.

Ele. A mi?

Mat. Como à usted sola interesa.

Ele. Y de quién es la carta esa?

Mat. No lo sé, mas pienso...

Ele. Si,

tomela usted.

Mat. Aqui está,
la tenia ya en el bolsillo;
¿quién resiste al pobrecillo?
cuanta lástima me dá.
(á una señal de Elena se và.)

#### ESCENA VI.

#### ELENA, lee.

Elena, mi adorada Elena; no es ya tu amante quien te suplica, es un leal amigo quien te aconseja. Deten tu casamiento... detenlo, por Dios, al menos... hasta las diez. La infamia y la deshonra te esperan, si no baces caso de mis consejos, ò si quieres de mis súplicas. No puedo aventurar una palabra mas; pero estoy dando todos los pasos necesarios, para arrancarte del precipicio á que te conducen. A Dios. Fernando.

Que fatal premio recibes, pobre infeliz, por tu amor, cuanto será tu dolor cuando asi, Fernando, escribes. Mas desecha la esperanza que asi aumenta tu ansiedad, no puede mi voluntad remediarla, no lo alcanza. Perjura contigo fui, y es tanta mi desventura, que volveré à ser perjura porque à otro amor ofrecí.

Amarlo! Cuando aqui siento à mi pobre corazon ardiendo por tu pasion... si juro, Fernando, miento. Miento, porque al verme yo ante el altar, ¡ay de mi! aunque el labio diga si el corazon dirá no.

(se ven pasar varios convidados por la puerta del foro precedidos de los lacayos con luces; repitiendo-se varias veces, durante esta y la siguiente escena.)

Mas... ¿para qué me entretengo con recuerdos tan fatales, si en remedio de mis males ninguna esperanza tengo! El postrer paso que dar me queda, cielos, que horror! Que no me faite valor, Santo Dios, ante el altar. En tan terrible momento (muy agitada.) en vos tan solo confio, no escucheis de un labio impio sacrilego el juramento. No lo escucheis por el nombre de María; mi corazon no puede ser del baron, que ya, señor, es de otro hombre.

#### ESCENA VII.

#### ELENA, EL MARQUES.

MAR. Vamos pues, querida Elena, ya lo amigos te aguardan, y los mas me han preguntado la causa de tu tardanza.

ELE. Vamos, padre.

MAR. Dame el brazo; pero qué, te sientes mala?

ELE. No señor.

MAR. Es natural que te encuentres agitada en tan critico momento; pero si quieres, retarda por un poco presentarte.

Elb. Nada de eso.

MAR. Estan las salas llenas de gente.

ELE. (Dios mio

protegedme!)

MAR. (Poco falta. (se van por la puerta del foro.)

#### ESCENA VIII.

Don Fernando, Matro, este deteniendo à aquel.

Mat. Señorito, usted me espone;
mi posicion compromete,
y abusa usted, porque sabe
que decirle no, no puedo.
Es mucha temeridad
dar este paso, y yo debo
por mi solo, y por los dos
oponerme; yo le ruego
que escuche usted mis razones
y que siga mis consejos.

Fra. Harto impertinente estás esta noche, buen Mateo.

MAT. Impertinente!

Fer. Si, mucho. Mat. Conque porque no le dejo

3

que con el baron aqui represente usted el Otelo en la escena del punal... FER. Hombre, por Dios, no seas necio; le tengo solo que hablar de un asunto, que aunque serio, y preciso, nada liene... MAT. Desafio! Nada de eso. FER. Mar. (Por vida... no sé que hacer.) Fer. O le avisas, ó alla dentro (incomodado.) me dirijo yo a buscarle. MAT. Qué dice usted? Fuera bueno! (se oye músi-Quiere uste armar esta noche en casa un pronunciamiento? Fer. Pues avisale. MAT. (Caramba vaya si el mocito es terco.) Si estan bailando... FER. (se dirige al foro.) Yo voy... MAT. Por San Dimas. (deteniéndolo.) Ya no puedo sufrir mas tu impertinencia. MAT. Pues señor, no hay mas remedio.) voy á buscar al barón. (llega husta la puerta y vuelve.) Pero mire usted que cuento con su palabra?

FER. No temas MAT. Promete usted?..

FER. Si, prometo todo cuanto quieras.

MAT. (se retira y vuelve.) Voy. FRR. Otra vez? (incomodado.) Solo un momento, MAT. que es un lance peliagudo y puede sernos funesto.

FRR. Qué quieres? Vamos, despacha. Mar. Perdoneme usted; mas quiero

registrarle los bolsillos. Fer. Mateo, qué dices?

MAT. Que temo todo en el genio de usted: y si despues con el fuego de las palabras se anima, como de seguro espero, puede usted con el baron...

Fer. Ya te he dicho y repetido... pero; ¿por qué me detengo?

(se dirige à la puerta.)

MAT. Señorito.

FER. Nada escucho. MAT. Por la Reina de los cielos: yo iré, yo iré.

Pues al punto. FER. MAT. (No hay mas remedio; Laus Deo.)

#### ESCENA IX.

#### DON FERNANDO.

Impertinente el bribon ha estado; bien si creia que el objeto que traia era retar al baron. Al baron... ¡qué disparate! tiene una calma estremada. por no dar una estocada dice que nunca se bate. Ayer me lo dijo asi,

cuando ya harto de esperarle en el portazgo, à buscarle tuve que venir aqui. Pero desde ayer a hoy cambió la decoracion. puede decir el baron ya sombra mia no soy. Como el pillo tomará tan agradable noticia! Teme mucho à la justicia y lo que yo quiera hara.

#### ESCENA X.

Dicho, el Baron, Mateo, observando desde la puerta.

Bab. Cavaleiro, xa arranxado... FEB. Nada, amigo, en portugués.

BAR. Que fala? FEB. Que inutil es el singimiento, escusado.

Bar. Naon intendo, naon. FKB.

Si tal. V. E. no reflexiona (con intencion.) que no se estila en Gerona hablar como en Portugal?

BAR. (Cielos!) Xa dixim... (sorprendido.) Que si:

no me crea usté un rapaz, à proponerle la paz solamente vine aqui. Ya sabe que no me aterra con sus fieros; ademas, tengo un medio mucho mas... (con inteneion.)

conque, ¿la paz, ó la guerra? BAB. (Tal vez lo pueda matar!)

Fer. Qué decis?

BAB. En mi aposento si à usted le place...

FER. Consiento.

(¿Si me querrá asesinar?) BAR. (Como yo te coja a solas,...

Pase usted. (a la puerta de su habitacion.) FER.

Detras de usted. BAR. (Tengo yo un puñal!) Tal merced...

Fer. (Tengo mi par de pistolas.) (cesa la música.)

#### ESCENA XI.

#### MATEO.

Pues su palabra cumplio, vive Dios no lo esperaba, cuando menos, me temia que anduviesen á estocadas. No he podido por mas que bice entender de lo que hablaban; pero sin duda es negocio de estraordinaria importancia. Si desde aqui los oyera...

(mira por la cerradura.) pero, que veo? Ya escampa! El baron tiene un puñal en la mano; ¡Santa Marta! dos pistolas don Fernando... voy à llamar à la guardia; pero ya se tranquilizan; ¿qué es esto? Los dos se guardan cada cual en sus bolsillos à un mismo tiempo las armas.

BAR.

MAR. Imposible!

Se han sentado frente à frente, estan conversando... ¿que hablan? Nada oigo. (pausa.) Ya don Fernando se despide y se levanta; ya salen, corro à mi puesto.

#### ESCENA XII.

DON FERNANDO, EL BARON.

FBB. Conque esta noche de marcha. (desde la puerta del cuarto.) Bar. Cuando arregle el equipage. FER. Mire usted que si me engaña... BAB. Descuide el señor Mendoza, que cumpliré la palabra. Fun. (Yo estaré alerta.) Mateo. (en la puerta del foro.) ven conmigo, me haces falta. Bar. Fonseca; un conto de reis (sale Fonseca del cuarto del Baron.) si ese rapas non mais fala. (le da el puñal.)

#### ESCENA XIII.

EL BARON.

Maldita suerte, maldita ¡conocerme en tal momento! Si no me caso, la dote (pensativo.) no tiene duda, la pierdo. En horrible situacion el tal Mendoza me ha puesto! Mas si me obstino, me espongo, siendo peor el remedio que la misma enfermedad; porque el muchacho es travieso, y como está enamorado no dejará ningun medio para obligarme à cumplir lo que ofreci...; Vive el cielo!

#### ESCENA XIV.

EL BARON, BL MARQUES.

Mar. ¿Cómo asi el señor Baron abandona á las señoras? BAR. Notisias horrisadoras xêgaron da mia nasaon. MAR. Qué sucedió?

A anarquia BAR. desenrolou sua bandeira, em ó pobo de Pereira larvoron com vilania. Esta notisia é terrivel para min, que teño ali muitos casaes, é ei-le-ahi que à perda de hoxê é infalivel. Ainda mais, como liña do meu goberno á ó xulgar nome eu ó povo, marchar mandame logo á Rayña.

Man. Pues no lo debeis sentir que es el encargo de honor. BAR. A eses marotos á impor

a lei teño pronto eu que ir.

Mar. Mahana... BAR.

A mañan? Naon, naon ista noite.

Cómo? Qué? MAB. Ban. Honra miña abatir é cusdasioso ó seu pendon. MAR. ¿Y pensais que tal injuria la resiste un español? Buen baron, os engañais, al punto à que hemos llegado, o marchais de aqui casado, ó vive Dios, no marchais. Bar. (Esta es otra!) Ois? MAR. Meu honor... BAR. é dinda meu cavedal.

ė fixò, si, fora incuria.

Eh! como o sol

MAR. Y mi bonor?

(Suerte fatal!) BAR. O arranxaremos, senor.

MAB. Miradlo como ha de ser; de aqui casado salis, por mas que vuestro pais entero se arda.

(¿Y qué hacer; (pensativo.) BAR. pero la cuestion es obvia, si el casamiento apresuro, libre me veo del apuro y ademas con buena novia: pues no hay mas... resolucion y allá veremos por dónde...) Man. Conque vamos, qué responde à lo que dige el Baron?

BAB. Pronto senor à cumprir como un cabaleiro fae, á maridar ó homen vae, é depois queire partir; mais partir como à saieta é mister.

Vendrá el notario MAB. y en un momento... (vase.) Canario! BAR.

vaya un hombre, y como aprieta.

#### ESCENA XV.

BARON.

Divertida por Dios es la posicion que me han dado; el Mendoza por un lado y por el otro, el marques. Uno en su casa me encierra si me marcho y no me caso, y si accedo á dar tal paso otro me hace la guerra. Y no hay remedio, es preciso decidir, que el tiempo pa sa; ¿quién me condujo à esta casa? Mi mala estrella lo quiso. Si Fonseca, voto à Drios, seguro fuera esta vez... libre me viera, pardiez del mas malo de los dos. Y ya tarda en demasia... yo solo tengo la culpa, para oirle una disculpa esperarlo no debia. (pensativo.) Si no pierdo ni un momento puedo á Mendoza burlar, porque el dinero dejar por no bacer el casamiento, es cosa por cierto dura y que merece pensarse, mas... ¿y si llega à enterarse? Mi perdicion es segura;

pero algo no he de dejar à la suerte..? Convenido, seré primero marido y acto continuo à marchar. Pues ya resuelto el viage lo primero es lo primero, pondré en salvo mi dinero y arreglaré el equipagé.

#### ESCENA XVI.

#### ELENA, BEATRIZ.

ELE. Me sofoca este bullicio y me hace mal, Beatriz, cuando mi pecho infeliz se prepara al sacrificio; y en vano en su desconsuelo al cielo constante invoca, que insensible cual la roca à su dolor se halla el cielo.

Bea. Quién penetra, Elena, quién sus reconditos arcanos? Los miserables mundanos no vemos el mal ni el bien. Cuando pedimos su gracia y su ayuda, y no las dá, nos libra el cielo quizá de una terrible desgracia. Nuestra ceguedad es tal que donde el bien calculamos. muchas veces encontramos con gran pena nuestro mal. Por eso, Elena, es mejor conservar nuestra esperanza. poniendo la confianza, toda entera en el Señor, lette

Elb. La esperanza conservar:

dices, Beatriz?

Bea. Señora...
ELE. Cuándo la terrible hora
está à punto de sonar?
No pretendas mi ilusion
aumentar con tu delirio,
porque aumentas el martirio
en mi pobre corazon.

BEA. Elena mia!

ELE. Tus palabras,
Beatriz, me causan daño,
y esperando un desengaño
nuevo infortunio me labras.

BEA. No quisiera aventurar una palabra imprudente.

ELE. No la digas, no, detente, no me puedes consolar.

Bea. Quién lo sabe? Hasta el momento de la palabra sagrada siempre hay tiempo.

ELE. Desgraciada!
BEA. Quién sabe si el casamiento
se detiene? Quién?...

ELE.

¿por qué esperanzas me das,
cuando ya no espero mas
que vivir siempre inféliz?
¿En qué las fundas, en qué?
En nada, por lo que creo.

Bea. No lo entiendo, mas Mateo me ha dicho: «todo lo se, si viera usted lo que pasa;»

y al preguntárselo yo solamente respondió: «la señora no se casa.»

ELE. Beatriz!

Bea. Me dijo asi,
tales sus palabras fueron,
mis oidos las oyeron
como yo las referi.

ELE. ¿Y no sabes la razon que tiene para asi hablar?

Bra. No me quiso contestar, aunque le apuré.

MAR.

Al salon. (desde dentro.)

#### ESCENA XVII.

Dichas, Manques, Notario, señoras y caballeros.

ELE. Pues mira.

BEA. (Cielos, es cierto!)

MAR. En esa mesa, notario, puede usted comodamente dar à firmar los contratos.

Tomen ustedes asiento, Señoras. (lo hacen.)

Not. Ya está arreglado y puesto completamente ad ordinem el sumario.

Cuando usted quiera que empiece...

MAR. Al momento: estos morgados (á un caballero.)

de portugueses son tales

para este y otros casos,

con sus muchos cumplimientos...

Voy al momento á liamario.

(entra en el cuarto del Baron; las señoras y caballeros hablan entre si: dan las diez.)

Elb. Lo ves, lo ves, Beatriz?

Oyes! las diez ban sonado,
y mira para el suplicio
por fin todo preparado.
Qué esperanza ya me resta!
La de morir!..

Bea. Con el llanto solo puedo à tus palabras responder.

ELE.

Mas... ¿y Fernando?

#### ESCENA XVIII.

Dichos, RL MARQUES, EL BARON.

Mar. Solo à usted, señor Baron, está el notario aguardando.

BAR. Pronto.

Man. Empiece la lectura. Not. «Diego Garduña, escribano de número...»

MAR. Puede omitir

Not. Sin embargo...

MAR. Nada, nada, lo sucinto.

BAR. Si por o Ceos. (se acerca à Elena.)
Not. «Declaro

en 30 de agosto y año del sello, el señor Baron de Melgar y de...»

de Melgar y de.... Notario.

lo material!

Not. Cuánta priesa! Mar. Concluir pronto anhelamos.

Nor. Pues sea así; «y á doña Elena

por voluntad ha dotado en cuatrocientos mil pesos, que ante mi se han entregado en depósito al marqués, por haberlo asi acordado entre los dos contrayentes.» Sigue la fórmula.

MAR. Alabo,
Garduña, su prontitud;
y ahora, qué falta?

Not. El contrato

tan solamente firmar. El novio? (llamando.)

MAR. Baron. 
BAH. Naon tardo. (firma.)

Nor. La novia?

Bea. (Animo, Elena!)

Mar. Hija!

ELE. Padre!

MAR. Vamos, vamos, siempre esta formalidad impone.

BAR. De miña mao (le enseña la pluma.)

debe prender esta penna

Nor. Estan todos los testigos?

Don Juan Luz, don Pedro Rayo
y don Luis Mazo y Roque?

Una Señora. No ha venido don Luis Mazo.

Not. Falta, marqués, un testigo. Fan. Aqui está. (desde la puerta.)

#### ESCENA XIX.

(Al entrar don Fernando, que se dirige á la mesa y se apodera del contrato, hay movimiento general. Elena deja caer la pluma y se apoya en los brazos de Beatriz: el Baron se retira á un estremo y demuestra su temor: el marqués, ocupando el centro, frente á Fernando, manifiesta su cólera, mientras este pasa tranquilamente la vista sobre todas las personas que lo rodean: el comisario se situa á la derecha de Fernando, y todos los convidados forman un semicírculo en rededor de los personages, permaneciendo á la puerta los guardias civiles, y en último término los criados. Mateo se reune al grupo formado por Elena y Beatriz. Todo esto en un momento.

Una Señ. Ah!

UN CAB. Cielos!

Els. Fernando!

BAR. Me perdi.

MAT. (a Beatriz.) No se lo dige?

Not. Caballero, mi contrato, (procurando quitárque lo arruga usté, y le juro selo.)

à fé de buen escribano, que me habra de resarcir los perjuicios y los daños.

MAR. Otra vez en mi presencia!
Otra vez juntos los dos..!
No sé como, vive Dios,
resisto tanta insolencia
y mi cólera contengo.

Fra. Si algun tanto se serena el marqués de Roca-amena podré decir à qué vengo.

Mar. Por qué tardas?

Not. (El testigo.)
Fun. Aunque ya su hijo no soy,

quiero demostrarle hoy que siempre seré su amigo.

MAR. Y esa sincera amistad

me la demuestras, Fernando, tal escándalo causando à esta noble sociedad? Responde; ¿por qué razon te debo tanta merced?

Fur. No lo está diciendo á usted su cara? (señalando al baron.)

Un CAB. Cielos!

MAR. (acercándose al baron.) Baron! Fer. Cese usted, señor Marqués, de tratar así á ese hombre;

que le diga à usted su nombre, y entonces sabrà quién es.

Un Cab. Su nombre!

Fer. Si, el verdadero.

Ele. (Ay Beatriz!)

Bea. (Cuanto te ama!)

Fra. Ese pérfido se llama don Eduardo Fitero.

MAR. Fitero.

BAR.

Bea.

FER. Si.

Com. Giertamente.

Mar. El mismo que me robó mi caudal! ¿quién me perdió?

FEB. El mismo, si.

Com. Es evidente.

Ah!

Ele. Santo Dios!

Jesus! (santiguándose.)

MAT. (à Beatriz.) Qué tal? Not. (Pues no se pierde mal yerno!) BAR. (Abrete à mis pies, infierno!)

MAT. Le dige yo bien o mal? (a Beatriz.)

El Marqués colérico se dirige al Baron; mas al liegar cerca se detiene, y mirándolo con desprecio, dice la primera palabra del siguiente verso, corriendo en seguida hácia Elena, á quien despues de abrazar, la coloca en medio del escenario entre él y Fernando.)

MAR. Infeliz!.. Elena mia,

en tan supremo momento,
decirte lo que aqui siento (señalando al coraen vano pretenderia. zon.)
Comprendo que tu ambicion (al Barcn.)
mi caudal me haya robado,
pero, ¿por qué bas intentado
hombre vil, su perdicion?
No te causaba dolor
el hacer la desventura

de esta inocente criatura,.? Fr. No se canse usted, señor. Man. Fernando, cuanto te debo!

Un Cab. Vaya un lance estraordinario. (d o'ro.)

FER. Puede el señor comisario sellar su cuarto.

Com. Me llevo

(cierra el cuarto del Baron y se lleva la llave.)
la llave, con esto sobra.
Venga usted, señor Baron,
à esperar en la prision
justo castigo à su obra.

#### ESCENA ULTIMA.

Dichos, menos el Comisario, El Baron, guardias civiles y criados.

Man. Fernando!

FER. Señor?

MAR. Elena! (se ab: azan )

MAT. Asi me gusta, los tres.

BEA. Bien pudiera hoy el Marqués...

Man. Que cesa ya vuestra pena.
Juro que no olvidaré
tan provechosa leccion,
y temiendo á otro baron
desde luego os casaré.

ELE. Padre!

Fer. Sehor!

MAR. Lo prometo.

Not. (Me protege la fortuna.)

Bea. La ocasion es oportuna. (d Mateo.)
Les leemos el soneto?

Not. Saluda à usted el notario,

or. Saluda à u**sted el notario** señor Marqué**s.** 

MAB. Desde luego
le aseguro à usted, don Diego,
triplicado su honorario. (se adelanta.)
Ya que por dicha han pasado
los momentos de amargura,
y un instante de ventura

tellere to the Kolakerrali de voldene mandt (\* 1996) e o a geneg Primaren e

skrija end ja radi og sjeg i "rajji

··· Property in the speak in crossing assets of the

orki fiktora ora osoba.

o intraenegas, pometer

vuelve al pecho atribulado, vivireis siempre à mi lado siendo felices los dos; de próspera suerte en pos haremos nuestro camino, pues que del hombre el destido fija la mano de Dios.

FIN.

JUNTA DE CENSURA DE LOS TEATROS DEL REINO.—Aprobada en sesion del 7 de setiembre de 1849. — Baltasar Anduaga y Espinosa. = Es copia del original censurado.

MADRID, 1850:
IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA..
Calle del Duque de Alba, p. 13.

organisa (n. 1818). Propinski propin

a a transferanciaj filosofia a na previo antigraj pagasa.

THE BOARD STANDS THE BOARD A

en Promon en en enstangen bei bei jage

salamin a paraba nakawa

ang at kan pigitib sharib. Tanggapat bilang Tanggapat bang sa manggapat sa

and he sign of the file and the sign of the sign of the same and a

El Rey de los criados y acertar por carambola, t. 3. El Robo de un kijo, t. 2. El Rey martir, o. 4. El Rey bembra, t. 2. El Rey de copas, t, 1. El Robo de Helena, c. en El Secreto de una madre, d. en 3

prólogo. El Seductor y el marido, t. 3

El Tarambana, t, 3.

El Tio y el sobrine, o. 1 El Trapero de Madzid, o 4.

El Tio Pablo o la educacion, ci en

El Vivo retrato t. 3:

El Ultimo de la rezz, t. en I

El Ultimo amor, o. 3.

El Usurero t. 1.

El Zapatero de Londres, L. 3.

El Tigre y el toro, o. 1.

El Memorialista, t. 2.

El Tejedor de Játiva, o. 3.

El Perro de centinela, t. 1.

El Porvenir de un hijo, t. ?

El Anillo del cardenal Richelieu, o los dos mosqueteros, to 5.

Fausto de Underwal, t#5 fuerte-Espada el aventurero, t. 5. ernando el pescador ó Málaga y los franceses, o. 3 actos y diez cuadros.

ustavo III ó la conjuracion de Seccia,

asta los muertos conspiran, o. 3. onores rompen palabras, o la accion de Villalar, of 4i erminia, ó volver á tiempo, t. 5. alifax, ó picaro y honrado, c. en 3 y un prólogo. lombre tiple y muger ténor, o. 4.

hventor, bravo y dardero, to usiones, o.

Jorge el armador, t. 4. Jus que jembra, o. 1. José Maria, ó vida nueva, o. 1. Juan de las Viñas, o. ...... Juan de Padilla, o. 6 candros. Jacobo el aventurero, o. 4. lian el carpintero, t. 3. Juana Grey, t. 5.

La Abadia de Penmarck, t. 30 La Alqueria de Bretana, t. 5. La Barbera del Escorial, t. 1. La Batalla de Clavijo, o. 1. La Boda y el testamento, 1. 3. Los contrastes, t. 1. La Conciencia sobre todo, t. 3 La Cocinera casada, t. 1. Las Camaristas de la Reina, tello La Corona de Ferrara, t 5. Las Colegialas de Saint-Cyr, 1. 5. La Cantinera, o. 1. La Crus de la torre blanca, o. 3. La Conquista de Murcia, por don Jaime de Aragon, o. 3. La Calderona, o. 5. La Condesa de Senecey, t. 3. La Caza del Rey, t. 1. La Capilla de S. Magin, o. 4 La Cadena del crimen, t. 5. La Campanilla del diablo, t. 4 y prologo. Magia. Los celos, c. en 3. Las cartas del conde-duque, c. en 2. La Cuenta del zapatero, c. en 1. Los dos Fóscaris, o. 5. La Dicha por un anillo J magico rey de Lidia, o. 3. Magia. Los Dos ángeles guardianes, t. 1. Los Dos maridos, t. 1. La Dama en el guarda-ropa, o. 1. La Feria de Ronda 1. La Felicidad en la incura, t. La Favorita d. en 4. La Gaceta de los tribunales, c. en 1. La hija de Cromwell, d. en 16 La Hija del bandido, t. 1. La Hija de mi tio, t. 2. La Hermana del soldado, t. 5. La Hermana del carretero, t. Las Huérfanas de Amberes, t. 5. La Hija del Regente, t. 5. Las Hijas del Cid y los infantes de Carrion, o. 3. La Hija del prisionero, t. 5.

La Herencia de un trono, t. 5.

Las intrigas de una corte, t. 4.

La Ihuion ministerial, o. 3.

La Joven y el sapotero, o. f. La Juventud del emperador Carlos V Leanardo el peluquero, t. 3. Laura de Monroy, ó los dos Maestres, Lucher contra el destino, t. 3. Luchar, contra el sino, ó la Sortija del Rey, o. 3. La Ley del embudo, o. f. La Muger eléctrica, t. 1. La Modista alferes, t. 3. Los Mosqueteros de la Reina, t. 3. La Méno derecha y la mano inquierda, Los Misterios de París, primera parte 🖟 t. 6 cuadros. idem segunda parte, t. 5 cuadros. Los Mosqueteros, t. 6. cuadros. La Marquesa de Savannes, t. 3. La Noche de S. Bartolomé de 1579, t. \$ La Opera y el sermon, c. en 2. La **Em**ada prodigiosa. l. 1. La Penitencia en el pecado, c. en 3. La Posada de la Madona, d. en 4 y rólogo. Lo primero es lo primero, t. 3. La Pupila y la péndola, t. 1. La Protegida sin saberlo, t. 2. Los Pasteles de Maria Michon, t. 2. Los Prusianos en la Lonena, ó la hon-🛫 ra de una madre, t. 5. La Posada de Currillo, o. 1. La Perla sevillana, o. 1. La Primera escapatoria, t. 2. La Prueba de amor fraternal, t. 9. La Pena del talion ó venganza de un marido, o. 5. Lo que se tiene y lo que se pierde, A 1 La Reina Sibila, o. 3. La Reina Margarita, o. en 6 actos. La Rueda del coquetismo, o. 3. Las Soldados del rey de Roma, t. 2. Los Templarios, o la encomienda de Avidon, t. 3. La Taza rota, t. 1. La Tercera dama duende, c. en 3. La Toca azul, c. en l. La Vida por partida doble, t. 1. La Viuda de 15 años, . 1. La Victima de un vision, t. 1. La Roca, encantada, o. 4. La Batalla de Railen, zarruela o. 1. Los Reyes magros, o. 1. La Mano de Dios, o. 3. La Moza de meson, o. 3. Les Pecados capitales, magia, o. 4. Los Hijos de Pedro el grande, t. 5. La Guerra de las mugeres, t. cuad. Los Hijos del tio Tronera, o. 1.

230

Mas vale tarde que nunca, t. 1.

Muerto civilmente, t. 1.

Memorias dedos jóvemes casados, t. 1.

Mi vida por su dicha, t. 3.

Maria Juana, ó las consecuencias de ma vicio, t. 5.

Martin y Bamboche, ó los amigos de la infancia, t. 9 cuadros.

Mateo el veterano, o. 2.

Marco Tempesta, d. en 3:

Mendosa, t. 2.

No ha de tocarse à la reina, t. 3.

N testra Señora de los Avismos, ó el castillo de Villemeuxe, t. 5.

Nunca el crimen queda oculto à la Justicia de Dios, t. 6 cuadros.

Noche y dia de aventuras, ó los galames duendes, o. 3.

No hay miel sin hiel, o. 3.

No mas comedias, o. 3.

No hay mal que por hien no venga, o. 1.

Ojo y naris!! o. 1.

Percances de la vida, t. 1.

Perder y ganar un trono, t. 1.

Paris el gitano, t. 5.

Paraguas y sombrillas, o. 1.

Perder el tiempo, o. 1.

Perder fortuna y privanza, o. 3.

Pobreza no es vileza, o. 4.

Pedro el negro, ó los bandidos de la Lorena, d. en 5.

Por no escribirle las señas, c. en 1.

Reinar contra sugusto, te 3.

Rabia de amor!! t. 1.
Roberto Hobart, ó el verdugo del Rey,
o. 3 actos y prólogo.
Ruel, defensor de los derechos del puolo, t. 5.
Ricardo el neguiante, d. en 3.

Si acabarán los enredos? o. 2. Sia, muger y ain empleo, o. 1. Santi boniti barati, t. 1. Ser amada por si misma, t. 4. Un casamiente provistoral, c. en 1.
Un casamiente provistoral, c. en 1.
Un midiencia secreta de en 3.
Un casamiente secreta de en 3.
Un marido por chamos de Dios, c. en 1.
Un marido por chamos de Dios, c. en 1.
Un andalus en Madrid, c. en 3.
Una maia noche prouto a pasa, 1. 1.
Un marido por chamos, c. 3.
Una moche de amor; c. 3.
Una moche de enredos, c. 1.

Tem-Pus, ó el maridosconfiado, t. 1. Te por ves dives por etrel o. 3.
Tanto por tanto, ó la capa reja, c. 1.
HTrapisondas por bondad, c. en 1.

Vencer su eterna desdicha ó un caso de conciencia, t. 3.
Valentina Valentona, o. 4.
Vengar ofensas de amor, o. 4.
Vitente de Paul, ó los huérsanos del puente de Nira. Sra. 5 actos y Prol.

Un coarte maride! t. 1,
Un coarte con des camas, t. 1.
Una muchachada! t. 1.
Una muchachada! t. 1.
Una cabesa de ministro, t. 1.
Una neche a la intemperie, t. 1.
Una hrayo como hay muchos, t. 1.
Un diablillo con faldas, t. 1.
Un pariente millonario, t. 2.
Un avaro, t. 2.
Un casamiento con la mano inquierda

Una broma posada, t. 2. Un mosquetero de Mis XIII, to Un dia de libertad, U.3. Uno de tantos bribones, t. 3. Una cura por homeopatia, t. 37 Un casamiento á son de caja, é las des reviyanderas, t. 3. Un error de ortografia, e. 1. Una conspiracion, o. 1. Un essemiento por poderes, o. Una actriz improvisada, o. 1. Umitio como otro cualquiera, o. 1. Un motin contra Esquilache, e. 3. Un corases maternal, t. 3. Una moche en Venecia, o. 4. Un vibje i América, t. 3. Un hijo en busca de padre, t. 1. Una estocada, L. 201 Un matrimonio al vapor,